



مركز أصول  
Osoul Center  
www.osoulcenter.com



# LA LLAVE PARA COMPRENDER EL ISLAM



Dr. Abdul-Rahman Al-Sheha





مركز أصول  
Osoul Center  
www.osoulcenter.com



# LA LLAVE PARA COMPRENDER EL ISLAM

؟نهلتي j i l  
>l (; \ ^of-L[ bg [ h ; f-Mb\_b[

© جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة، ١٤٤٣هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

الشيخة، عبدالرحمن بن عبدالكريم

المفتاح لفهم الإسلام - اللغة الإسبانية. / عبدالرحمن بن عبدالكريم

الشيخة - ط ١. - الرياض، ١٤٤٣هـ

١٠٤ ص، ١٤ سم x ٢١ سم

ردمك: ١-٧٢-٨٣٦٦-٦٠٣-٩٧٨

١- الاسلام (مركز اصول مترجم) ب.العنوان

١٤٤٣/٨٣٠٣

ديوي ٢١٠

رقم الایداع: ١٤٤٣/٨٣٠٣

ردمك: ١-٧٢-٨٣٦٦-٦٠٣-٩٧٨



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

?h\_fhi g \l\_^\_>ç m&f G, m=f\_g\_hn\_&f  
G, mGm|çi T^ç nñ



## **Estimado lector,**

El Islam es una religión de origen divino, completa y perfecta, es un modo de vida que posee un modelo ético y moral íntegro para tener una vida feliz y paz después de la muerte.

El Islam está exento de todo error o imperfección y no es propio que si un musulmán actúa de manera contraria, esto afecte al Islam; si alguien cae en esta situación es muy probable que no comprendiera correctamente el Islam, como también es una muestra de una fe débil que lleva a la persona a desviarse del camino.

También es injusto y de poco criterio juzgar al Islam o decir "Eso es el Islam" a causa de algunas actitudes individuales. Siendo la excepción el mejor ejemplo, el mejor modelo para las personas a seguir, Muhammad (la paz sea con él) el enviado para toda la humanidad.

# Tabla de contenidos

JlÚfi ai	12
¿QoÈ_m f@f g ?	18
• ¿QoÈm ^q _ ^ f@f g ?	20
• Fi mj d[ l_m^ f@f g	21
• ¿QoÈh_m fG_hrj dli ^ f@f g ?	22
• ¿QoÈ ^q_h ^_ Gob[ g g [ ^ (器)?	23
• Fi mj d[ l_m^ f[ _	26
• ¿QoÈ_m f=i, h?	28
• ¿QoÈm ^q _ ^ f=i, h?	29
Fi mi \ d rpi mòh^ [ g_hrj f_m^ f@f g	31
F[ m_rko_rj mnh] q f_nñi m\o_hi mg i ^ [ f_nsf [ g i l [ f_h_f@f g	32
Fi m^ _ ] bi m_h_f@f g	33
¿QoÈnh\ _mm\ \ _? :	35
?f@f g s f [ lko_t [	43
?f@f g s f [ g od [	43
F [ j _ ] m _ ] n p [ sh g q [ m \ _ ] f m xi f [ m xof f o ^ ^	45
?f@f g s f [ l_f [ d_h ] i h fi mhi_g onof g [ h_m	46
?f@f g s f [ m r [ m_fæç h_rpi hi n_rn [ m	47
Fi rpi onof g [ h_rj g [ h [ D_rnrs G [ l [	49
?f@f g s f [ Sb [ ^	50
?f@f g_rn [ l_fæç h ^_ f [ J [ t	51
?f@f g s f [ _ ] i fi ai [	54
?f@f g s f [ bæç _	55
?f@f g s _ f [ ] i hi ] q ç h i	57
M \ _ ] f [ m ç h ] q rpi i ^ _ ] h [ m	58
F [ m p r o ^ _ m ^ _ f [ ] f o ç [ ] ç h sh g q [	62
B _ ] bi m ç h r i q i m h [ faohi m p_l m m ] i l, h q i m	63
?f=i, h s _ f [ ] i g ç h t i ^ _ f g oh ^ i	64
Fi ko_ ^q _ f=i, h [ _ ] [ ^ f [ _ x j [ h r d ^ h ^ f Ch p l m	66
: _ ] [ ^ _ fi m j o _ ] i m _ f m m	68
: _ ] [ ^ _ f [ j _ ] m ç h ^ _ f [ ç _	71
: _ ] [ ^ _ f _ m [ ] ç _ x n [ ç l s f [ i n h o l o ^ ^	72
: _ ] [ ^ _ f, n i g i	73
: _ ] [ ^ _ f ^ n h i i f i ^ _ f _ g \ l ç h bog [ h i	74
: _ ] [ ^ _ f \ [ l l _ ] [ ko _ x c n _ h r _ fi m g [ l _ m	81
• : _ ] [ ^ _ f \ [ l l _ ] [ ko _ x c n _ h r _ fi m g [ l _ m	81
• : _ ] [ ^ _ f [ i n h o l o ^ ^ _ fi m g [ l _ m	83
• : _ ] [ ^ _ f [ m i f [ m o n ] h [ m	83
Fi ko_ ^q _ f=i, h m \ l _ f [ ' i ] g [ ] ç h ^ _ f [ m h o \ _ m s ^ _ f f f o p ç	87
?f=i, h s fi m h g [ f _ m	89
?f=i, h s f [ m g i h r j n [ m	91
?f [ ao [ s f [ p o ^	93
¿QoÈh_m ^ g_o_m [ h_h_g ç n [ ^ ] i h_f@f g ?	94
F [ m j o l f o ^ ^ _ m ^ ç n h r p [ m s fi m j l f o ç a ç m ^ _ f @f g	96
=i h] f o r d h	100
¿=Úg i _ m ] i h p c l n _ h g onof g, h?	101



مركز أوسول  
Osoul Center

Este libro ha sido concebido, preparado y diseñado por el Osoul Centre. Todas las fotos utilizadas en el libro pertenecen Osoul Centre. El Centro permite a todos los musulmanes sunitas reimprimir y publicar el libro en cualquier método y formato a condición de:

- 1) Que figure la mención del Centro claramente en todas las impresiones.
- 2) No modificar o cambiar ningún texto sin consultar previamente al Centro; asimismo se recomienda que en cada impresión de este libro se realice con la calidad más alta.

☎ +966 11 445 4900

📠 +966 11 497 0126

✉ P.O.BOX 29465 Riyadh 11457

@ osoul@rabwah.sa

🌐 www.osoulcenter.com



مركز  
أصول  
Osoul Center  
www.osoulcenter.com

Toda alabanza sea para Dios, el Señor de todos los mundos, el Creador de los cielos y de la Tierra y de todas las criaturas que viven en ellos. Que Dios conceda paz y bendiciones al Profeta Muhammad, el último de Sus mensajeros, cuyo mensaje trajo misericordia a la humanidad.

Que Él también bendiga a todos los profetas y mensajeros que envió para guiar a la humanidad de la oscuridad a la luz. En Osoul Center, cada nuevo lanzamiento que realizamos nos da la gran oportunidad de interactuar con nuestros lectores. Todos nuestros lanzamientos tienen el mismo objetivo general: presentar el Islam a la humanidad tal como es en realidad. Nuestro objetivo es informar a la gente sobre los aspectos positivos y las enseñanzas profundas del Islam, y mostrar claramente que es la única fe que proporciona soluciones prácticas y eficaces a todos los problemas a los que se enfrenta la humanidad. El Islam da respuestas claras y sólidas a todas las preguntas que han preocupado a los seres humanos a lo largo de muchas generaciones, por ejemplo: ¿Cómo llegamos a la existencia y por qué existimos? ¿Adónde vamos después de la muerte? Además, el Islam es la única religión que requiere que sus seguidores amen y respeten a todos los profetas que Dios envió, particularmente a Moisés y a Jesús (la paz sea con ambos).

Nuestras publicaciones también refutan las acusaciones formuladas contra el Islam y aclaran los malentendidos de la gente con respecto a las enseñanzas islámicas.

Cuidamos mucho de proporcionar pruebas sólidas y racionales para nuestros argumentos, a fin de dar a nuestros lectores la tranquilidad que necesitan. Nuestro objetivo es dar a conocer esta gran fe divina a la gente. Por la gracia de Dios, el Islam es la religión de más rápido crecimiento en nuestro tiempo, como lo confirma un estudio realizado por el Pew Research Centre publicado en 2015, y nuestro objetivo es dar a conocer esta gran fe divina a todas las personas.

Este libro, *La llave para entender el Islam*, afirma desde el principio que el Corán no es un libro de ciencia. Sin embargo, el Islam respeta la ciencia y a los científicos, dándoles un alto estatus en la sociedad islámica, y exige a sus seguidores que respeten a los científicos como se merecen. El autor informa a sus lectores que no tiene intención de relacionar el Corán con los descubrimientos científicos modernos. Él solo cita versículos coránicos que se refieren a dichos descubrimientos que la ciencia ha hecho en esta era.

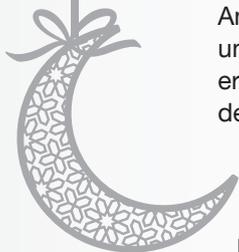
El libro explica que el Islam es una religión que establece una forma de vida completa. Comprende principios de creencia que fomentan una moral genuina y promueven los mejores aspectos del alma humana. También comprende un sistema completo de actos verbales y prácticos de adoración. Juntos garantizan la búsqueda de todo lo que es noble a nivel individual y fortalecen la unidad social. En el libro se ilustran ejemplos claros de esto. Como tal, el libro ofrece una base sólida para una comprensión adecuada del Islam.



**PRÓLOGO**



# PRÓLOGO



Todas las alabanzas Le pertenecen a Él, el Señor de los mundos, y que Él exalte el nombre de Su Profeta, y lo proteja a él y a su familia de todo mal.

Este libro explica brevemente la última de las religiones monoteístas que revoca todas las religiones anteriores. De acuerdo con las últimas estadísticas, el Islam es la religión de más de mil millones de seguidores en todo el mundo. La gente acepta el Islam en gran número, a pesar de que quienes llaman al Islam reciben subsidios insuficientes y poco apoyo moral para hacerlo. Además, son pocos los casos que se conocen de quienes abrazan el Islam y luego se dedican sólo a la religión.

Antes de leer este libro, debes saber que el Corán no es un libro de ciencias. En el Islam, el conocimiento y los eruditos son altamente apreciados y prestigiosos dentro de la sociedad musulmana. El Corán es la ley básica que traza los detalles de la vida del musulmán. En él se mencionan aspectos políticos, sociales, económicos y morales.

Mi objetivo en este trabajo no es ligar cada hallazgo científico moderno que el hombre ha descubierto a un verso del Corán. He mencionado algunos hechos científicos en este libro meramente para aclarar que existen versos del Corán que contienen información científica con una precisión que sólo ha podido descubrir recientemente la ciencia moderna.

Te invito a leer este libro para contemplar los signos de Dios y para esforzarte en aprender la verdadera religión de Dios.

La palabra que se usa en el Corán para referirse a Dios es Rabb. No existe un vocablo exacto que signifique Rabb en el idioma español. Significa el Creador, el Formador, el Sustentador, del cual todas las criaturas dependen para subsistir, quien da la vida y provoca la muerte.

La palabra que se traduce como religión es Din, que en árabe se refiere comúnmente al modo de vida, tanto pública como privada. Es un término que incluye varios significados: acto de adoración, práctica de la política, y también un detallado código de conducta que incluye la higiene o las etiquetas sociales.





**LA LLAVE  
PARA COMPRENDER  
EL ISLAM**





• Al-láh

A decorative border of teal and gold floral motifs, including leaves, small flowers, and swirling vines, framing the central text.

## Dios dice:

❖ Decir: Creemos en Allah, en lo que se nos ha hecho descender, en lo que se hizo descender a Ibrahim, Ismail, Ishaq, Yaqub y a las Tribus, en lo que la fue dado a Musa a Isa y en lo que le fue dado a los profetas procedente de su Señor. ❖ (Qur'an 2:136)



## ¿Qué es el Islam?

Islam es someterse a Dios, a Su Unicidad (Monoteísmo), ser Su sirviente en obediencia, y no asociarle copartícipes, rivales ni intermediarios en la creación. El Islam es una religión de tolerancia y facilidad.

Dios dice en el Corán: «Allah desea facilitaros las cosas y no dificultáros las.» (2:185)

► **El Islam** es la religión a través de la cual uno puede sentirse contenido espiritualmente y puede tener su corazón en paz.

Dios dice: «Aquellos que creen, sus corazones se sosiegan con el recuerdo de Dios. ¿Acaso no es con el recuerdo de Dios que se sosiegan los corazones?» (13:28)

► **El Islam** es una religión de misericordia y compasión.

El Mensajero de Dios ﷺ<sup>(1)</sup> dijo: “El Más Misericordioso muestra misericordia hacia quienes muestran misericordia. Mostrad misericordia por quienes están sobre la Tierra y seréis merecedores de la misericordia de Quien está por encima de los Cielos”. (Tirmidi)<sup>(2)</sup>

► **El Islam** es una religión de amor y de desear el bien para los demás.



- 1 Nota de la traductora: (ﷺ) Sal'lal'laaho a'laihi wa sall'am. Expresión utilizada después de mencionar el nombre del Profeta. Algunos lo traducen como “la paz sea sobre él”. Esta traducción es incorrecta; la traducción correcta es: “que Dios exalte su mención, y lo libre a él y a su familia de cualquier cosa despectiva”. Para abreviar, se usará el símbolo en árabe.
- 2 Todos los nombres mencionados detrás de una tradición oral del Profeta Muhammad son los eruditos que han coleccionado los dichos de sus Compañeros y los han recopilado en libros.



El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Las personas más amadas por Dios son aquellas que son las más benefactoras de los demás.”* (Tabaraani)

► **El Islam** es una religión a la que no se le asocia ninguna confusión ni ambigüedad.

Dios dice: *«No enviamos antes de ti sino hombres a quienes les transmitíamos Nuestra revelación. Preguntadle a la gente de conocimiento (de entre la Gente del Libro) si no lo sabéis.»* (16:43)

► **El Islam** es una religión para todos, ya que es un llamado a toda la humanidad, no a una étnia o pueblo en particular.

Dios dice en el Corán: *«Y no te enviamos, (Oh Muhammad) sino como albriciador y amonestador para todos los hombres. Pero la mayoría lo ignora.»* (34:28)

► **El Islam** es una religión que borra todos los pecados que se hayan cometido anteriores al Islam.

El Profeta ﷺ dijo: *“El Islam borra todos los pecados que hayáis cometido”.* (Muslim)

► **El Islam** es una religión completa y perfecta que revoca todas las revelaciones anteriores a él, y es la última religión.

Dios dice: *«Hoy os he perfeccionado vuestra religión, he completado Mi gracia sobre vosotros y he dispuesto que el Islam sea vuestra religión.»* (5:3)

El Islam comprende una serie de actos de adoración, entre los cuales, algunos son verbales, otros son físicos y otros son de credo. Estos actos de adoración juegan un papel muy importante a la hora de refinar nuestros modales, purificar nuestras almas, corregir nuestros errores, y mantener la integridad y la unidad de la sociedad musulmana.



- La puerta de la Ka'aba. Está hecha de oro puro en reverencia de la Ka'aba. Se abre una sola vez al año, cuando la lavan antes del Hayy (la Peregrinación a La Meca), y luego se la cubre con un nuevo Kiswa (tela que la cubre).



## ¿Qué se dice del Islam?

**W. Montgomery Watt**, en su libro “¿Qué es el Islam?” dijo: “El prejuicio es la única dificultad que tiene un alumno europeo o norteamericano que estudia el Islam. Ni bien comienza a describir el Islam como “la religión del Corán”, o “la religión de los cuatrocientos millones de musulmanes”, introduce una categoría que no es la adecuada, la categoría de “religión”. Porque ¿qué significa “religión” para el mundo occidental? En el mejor de los casos, para el hombre común, significa una forma de pasar una hora, más o menos, los domingos en una práctica que le brinda cierto apoyo y fuerza para lidiar con los problemas de la vida diaria, que lo insita a ser amistosos con los demás y para mantener un estándar sexual apropiado; tiene muy poco o nada que ver con el comercio, la economía, la política o las relaciones industriales. En el peor de los casos, insita a tener una actitud complaciente en los individuos más prósperos y produce suficiencia.

El europeo común puede incluso llegar a considerar que una religión es un narcótico desarrollado por los explotadores de gente para mantenerlos bajo su yugo.

¡Cómo difiere de la connotación que tiene para los musulmanes! El verso (3:19) del Corán dice: **«Ciertamente para Dios la religión es el Islam.»** La palabra que se traduce como “religión”, en árabe es Din, que se refiere a toda una forma de vida. No es un tema privado e individual, que sólo trata las periferias de la vida, sino que trata tanto lo privado como lo individual, algo que atraviesa todos los aspectos de la sociedad de modo tal que los hombres sean concientes de lo que hacen. Está todo incluido en un dogma teológico: la forma de adorar a Dios, la teoría política y un detallado código de conducta que incluye temas que los europeos clasificarían como de higiene y etiqueta social.”



\* **W. Montgomery Watt**



# Los Pilares del Islam

Los actos de adoración físicos y verbales son los Pilares del Islam, a saber:

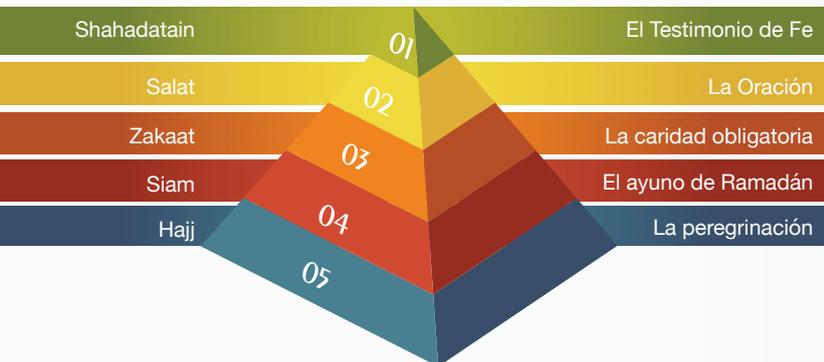
## 01 El Testimonio de Fe (*Shahadatain*)

Es atestiguar que “no hay dios más que dios, y que Muhammad es Su siervo y Mensajero”. Este testimonio es la clave para ser musulmán. La primera parte del testimonio significa que:

- 01 ► Dios es el Creador de todo lo que existe;
- 02 ► Dios es el Dueño de todo lo que existe y el que Dispone todos los asuntos;
- 03 ► Dios es el Único que merece ser adorado;

La segunda parte del testimonio significa que:

- 01 ► Obedecer al Mensajero en lo que él ha ordenado;
- 02 ► Creer en todo lo que él ha dicho;
- 03 ► Abstenerse de todo lo que él ha prohibido;
- 04 ► No adorar a Dios de una forma que él no haya legislado.



Los  
Pilares  
del Islam

## ¿Quién es el Mensajero del Islam?

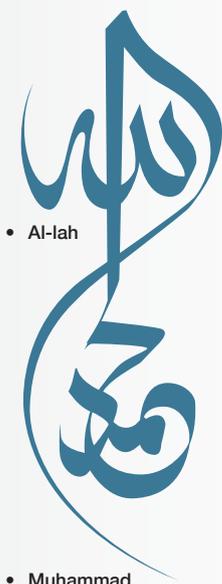
Es Abu-Qasim, Muhammad, el hijo de Abdullah, hijo de Abdul Muttalib, hijo de Hashim. Pertenecía a la tribu árabe de los Quraishíes, cuyos ancestros llegan hasta Adnán, uno de los hijos de Ismael, el Profeta de Dios. Ismael era el hijo de Abraham, que fue Mensajero de Dios, que Dios lo alabe.

Nació en el año 571 DC en la honorable ciudad de La Meca. La Meca era el centro religioso de la Península Arábiga, ya que albergaba a la Ka'abah, que fue construida por Abraham y su hijo Ismael.

Incluso mucho antes de recibir la revelación lo llamaban “El Fidedigno”, ya que era reconocido entre la gente como alguien digno de confiar, y le dejaban a cargo sus posesiones cuando salían de viaje. También era conocido como “El Veraz”, ya que sabían que siempre decía la verdad. Nunca mintió ni traicionó. Siempre le deseaba el bien a la gente.

Recibió la primera revelación cuando tenía cuarenta años e inmediatamente se lo contó con aprensión a su esposa Jadiya, que Dios esté complacido con ella:

Le dijo: *“En verdad temo por mí.”* Jadiya respondió: *“¡No, por Dios! Dios nunca te humillará. Ciertamente tú mantienes los lazos familiares, cargas con los problemas de los demás, le das de tus riquezas a quienes no tienen nada, honras y alimentas a tus invitados, y siempre brindas tu apoyo cuando más se necesita”.* (Bujari)



- Al-lah

- Muhammad



- “No hay dios más que Dios, y Muhammad es Su Siervo y Mensajero”



Permaneció en La Meca por trece años después de ese episodio, invitando a la gente a creer en la Unicidad de Dios. Luego emigró a la ciudad de Medina e invitó a sus habitantes a entrar en el Islam y todos aceptaron. Allí, Dios le reveló el resto de las legislaciones de la religión. Regresó y conquistó Meca ocho años después de su migración, y murió a la edad de sesenta y tres años, luego de que Dios le hubiera revelado el Corán en su totalidad. Todas las legislaciones de la religión fueron perfeccionadas y completadas, y la mayoría de las naciones árabes aceptaron el Islam.

## ¿Qué dicen de Muhammad ﷺ?

**George Bernard Shawen** “*El Islam Genuino*”<sup>(1)</sup>, dijo: “Siempre he tenido una gran estima por la religión de Muhammad por su maravillosa vitalidad. Es la única religión que parece tener esa capacidad de asimilar todos las fases cambiantes de la existencia humana que la hace adaptarse a cualquier época – yo mismo he profetizado sobre la fe de Muhammad que sería aceptada en el futuro, como es aceptada en Europa hoy en día. Los eclesiásticos medievales, ya sea por ignorancia o por fanatismo, pintaron al Islam con los colores más oscuros. Para ellos, Muhammad era el anticristo. Yo lo he estudiado a este maravilloso hombre y, en mi opinión, lejos de ser un anticristo, debería ser reconocido como Salvador de la humanidad”.

**Annie Besant**<sup>(2)</sup> en “*La vida y las enseñanzas de Muhammad*”, dijo: “Para alguien que estudie la vida y la personalidad del gran Profeta de Arabia, que sabía cómo enseñaba y cómo vivía, es imposible no sentir reverencia por este poderoso Profeta, uno de los más grandes mensajeros del Supremo. Y a pesar de que al decir esto, ciertas cosas sean familiares para muchos, yo siento que cada vez que vuelvo a leer sobre él, crece en mí un nuevo sentimiento de admiración y reverencia por este gran maestro árabe”.

1 The Genuine Islam. Vol. 1, Número 8, 1936.

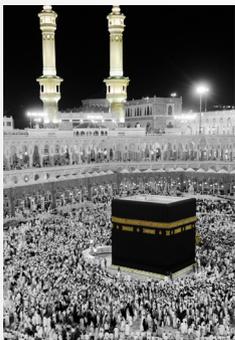
2 Teóloga y filósofa inglesa que participa activamente de la política que se ha dedicado de lleno a las reglas del hogar y la reforma educativa en la India.

## 02 La Oración (*Salat*)

- Una gran congregación de creyentes prosternándose ante Dios, el Excelso, en una formación excepcional, que demuestra claramente la humildad y la sumisión a Dios.



La oración es el medio por el cual un siervo de Dios mantiene una relación entre él y su Señor. En la oración, la persona conversa en privado con su Señor, en búsqueda de Su perdón y para pedirle ayuda y guía. Hay cinco oraciones que deben ser realizadas diariamente. Los hombres deben rezar en congregación en la mezquita, excepto por quienes tienen una excusa válida para no hacerlo. De esta manera, los musulmanes se conocen y los lazos de amor y unidad que los mantiene juntos crecen, se mantienen y se refuerzan. Así también están al tanto de la situación de sus amigos musulmanes día a día. Si alguien no asiste a la mezquita, y se sabe que está enfermo, los demás van a visitarlo, y si estuviera alejándose de alguna de sus obligaciones, lo aconsejan. Todas las diferencias sociales, como la clase social, la étnica o el linaje no tienen ninguna importancia, ya que los musulmanes rezan en hileras, uno al lado del otro, todos orientados a la misma dirección (La Meca) al mismo tiempo. Todos son considerados igualmente según su sumisión a Dios.



- Los peregrinos realizan la circunvalación a la Ka'aba durante la época del hajj. Esta mezquita tiene capacidad para albergar más de dos millones de personas a la vez.

## 03 La caridad obligatoria (*Zakaat*)

Esta caridad es un pequeño porcentaje de la riqueza que un musulmán adinerado le da a sus hermanos pobres y necesitados. Existen ciertas condiciones para dar esta caridad. Un musulmán lo entrega por voluntad propia y cumple con la orden de Dios al hacerlo.

El objetivo detrás de esta caridad obligatoria es revivir la solidaridad social entre los musulmanes, así como también lo es para erradicar la pobreza y ponerle fin a los peligros que resultan de ella. Por medio de esta caridad, los corazones de los ricos se purifican de la avaricia, y los corazones de los pobres se purifican del resentimiento o de los celos que puedan sentir



hacia los ricos. Los pobres ven que los ricos entregan parte de sus riquezas según lo ordena Dios, y así los ayudan y se preocupan por sus necesidades constantemente.

04

## El ayuno de Ramadán (Siam)

Es obligatorio para todos los musulmanes ayunar durante un mes al año, conocido como Ramadán. Desde el alba hasta el ocaso, los musulmanes deben abstenerse de todo lo que pueda anular su ayuno, ya sea comida, bebida, o relaciones sexuales. Ayunar es un acto de adoración en el Islam y también fue una obligación prescrita en las religiones que precedieron al Islam.

Dios dice en el Corán: «¡Oh, creyentes! Se os prescribió el ayuno al igual que a quienes os precedieron para que alcancéis la piedad.» (2:183)



• Ramadán Karim

05

## La peregrinación (Haji)

Haji es la peregrinación que el musulmán hace a la Sagrada Casa de Dios (la Ka'aba) para realizar ciertos ritos en lugares y momentos específicos. Este pilar del Islam es obligatorio para todos los musulmanes, hombres y mujeres, que estén sanos y hayan alcanzado la pubertad. Debe ser realizado al menos una vez en la vida si se tiene la capacidad física y económica de hacerlo.

Dios dice: «Es una obligación para los hombres peregrinar a esta Casa si se encuentran en condiciones de hacerlo (físicas y económicas). Y quien niegue lo que Dios ha prescrito, sepa que Dios prescinde de todas las criaturas.» (3:97)



- “Aquí estoy a Tu servicio, Señor, aquí estoy a Tu servicio (testifico que) no tienes socios (en Tu divinidad)”.

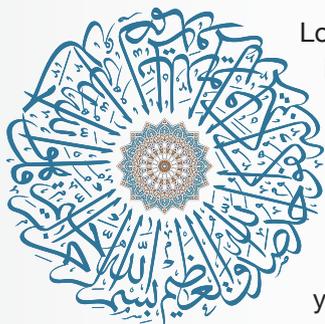
La peregrinación es el encuentro islámico más grande. Los musulmanes de todas partes del mundo se juntan en el mismo lugar al mismo tiempo. Todos aclaman al mismo Dios, llevan puesta la misma vestimenta, y realizan los mismos rituales. No existe ninguna diferencia entre ricos y pobres, gente de la nobleza y gente del pueblo, blancos y negros, árabes y no árabes; todos son iguales ante Dios. Lo único que los diferencia es su piedad (taqua).

- {Di (¡Oh Muhammad!): Él es Dios, la única divinidad. Dios es el Absoluto (de quien todos necesitan, y Él no necesita de nadie). No engendró, ni fue engendrado. No hay nada ni nadie que se asemeje a Él} [Corán 112:14-].

La peregrinación es un evento que enfatiza la hermandad de todos los musulmanes y la unidad de sus deseos y sentimientos.

## Los pilares de la fe

Los actos de adoración relacionados al credo islámico se llaman “los pilares de la Fe” (Imán), y son los siguientes:



### 01 Creer en Dios

Creer en Dios implica creer en Su existencia, y que Él es el Único que merece ser adorado, no tiene copartícipes en la creación, no tiene iguales ni rivales en Su Señorío (*Rububiya*)<sup>(1)</sup>, Monoteísmo (*Ulujija*)<sup>(2)</sup>, y en Sus Bellos Nombres y Atributos<sup>(3)</sup>. Él es el Creador de todo lo que existe, Su Dueño y Quien dispone de todos los asuntos. Sólo aquello que Él desea que suceda, sucede, y Él es el Único que merece ser adorado.

- 1 Es atestiguar que Dios existe, y que Él es el Creador del Universo y es su Dueño. Él es Quien hace que todo suceda, nada existe salvo que Él así lo desee, y nada sucede salvo que Él así lo quiera.
- 2 Es atestiguar que Dios es el único Dios verdadero que merece ser adorado y que todos los actos de adoración deben ser dedicados a Él únicamente.
- 3 Es creer en la singularidad de Sus Nombres y Atributos y que ellos le pertenecen a Dios ﷻ y que Él no tiene ninguna imperfección.



Dios dice: «Di (¡Oh Muhammad!): Él es Dios, la única divinidad. Dios es el Absoluto (de quien todos necesitan, y el no necesita de nadie). No engendró, ni fue engendrado. No hay nada ni nadie que se asemeje a Él.» (112: 1-4)

02

## Crear en los ángeles de Dios

Es creer que los ángeles existen. Nadie sabe la cantidad exacta que hay excepto Dios. Él los creó para que lo adoren.

Dios dice: «El Mesías no menosprecia ser un siervo de Dios, como tampoco los Ángeles allegados.» (4:172)

Los ángeles no tienen ninguna cualidad específica de Dios, ni son Sus hijos. Sino que Dios los ha creado para que realicen ciertas tareas específicas.

Dios dice: «Y (los incrédulos) dicen: El Misericordioso ha tenido hijas. ¡Glorificado Sea! (Los Ángeles, a los que llos llaman hijas de Dios) Son sólo siervos honrados. Jamás se adelantan a las Palabras de Dios, y no hacen más que ejecutar Sus órdenes.» (21: 26- 27)

03

## Crear en los Libros de Dios

Es creer que Dios ha revelado Libros Divinos a sus Mensajeros para que llevaran Su mensaje a la humanidad. Estos Libros contenían nada más que la verdad al momento de la revelación. Todos estos Libros llamaban a la gente a creer en la Unicidad de Dios, y que Él es el Creador y Dueño Absoluto, y que a Él le pertenecen los Bellos Nombres y Atributos. Algunos de estos Libros son:

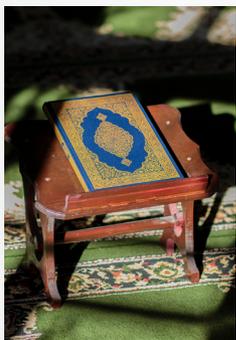
▶ **El Sujuf (las Escrituras de Abraham):** El Sujuf son las Sagradas Escrituras que le fueron reveladas al Profeta Abraham).

▶ **La Taura (la Torá):** La Torá es el Libro Sagrado que le fue revelado al Profeta Moisés.

▶ **El Zabur (los Salmos):** Los Salmos es el Libro Sagrado que le fue revelado al Profeta David.

▶ **El Inyil (el Evangelio):** El Evangelio es el Libro Sagrado que le fue revelado al Profeta Jesús.

▶ **El Noble Corán:** El Corán es la palabra de Dios que el Ángel Gabriel le transmitió al Profeta Muhammad ﷺ, y que es el último Libro Sagrado que deroga todos los Libros anteriores.



## ¿Qué es el Corán?

El Corán es la constitución de los musulmanes del cual derivan las enseñanzas que organizan tanto los asuntos religiosos como los del día a día. Difiere de los Libros Sagrados anteriores a él de la siguiente manera:

▶ Es el último Libro Sagrado que fue revelado, y por esa razón, Dios, el Excelso, prometió protegerlo de toda distorsión hasta el Último Día.

Dios dice: **«Ciertamente Nosotros hemos revelado el Corán y somos Nosotros sus custodios.»** (15:9)

▶ El Corán incluye todos los dictámenes que reforman la sociedad y garantiza la felicidad para todos si se los aplica.

▶ El Corán ha documentado todas las historias de los Profetas y Mensajeros, y lo que pasó entre ellos y sus pueblos, desde Adán hasta Muhammad ﷺ.

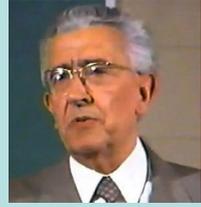
▶ El Corán fue revelado para toda la humanidad para que todos pudieran vivir una vida llena de paz y felicidad, y para sacarlos de la oscuridad y traerlos a la luz.

▶ Recitar, memorizar y enseñar el Corán son actos de adoración.



## ¿Qué se dice del Corán?

**Maurice Bucaille**, en su libro *“El Corán y la Ciencia Moderna”*, dijo: “Un análisis totalmente objetivo del Corán, a la luz del conocimiento moderno, nos lleva a reconocer las coincidencias entre ambos, como ya se ha notado en reiteradas ocasiones.



Nos hace considerar que es inimaginable que un hombre de la época de Muhammad haya sido el autor de tal información, considerando los conocimientos que existían en ese momento. Este tipo de consideraciones es parte del por qué la Revelación del Corán tiene un sitio privilegiado, y los científicos imparciales se ven forzados a admitir su incapacidad de explicarlo desde meros razonamientos materialistas.”

04

## Crear en los Mensajeros de Dios

Es creer que Dios elige a los mejores de entre los humanos para ser Mensajeros a quienes Él envía para Su creación con dictámenes específicos; para que lo adoren y Le obedezcan, y para establecer Su religión y Su Taujid (Unicidad). Dios ordenó a Sus Mensajeros que lleven el Mensaje a sus pueblos, para que no tengan ninguna prueba en Su contra después de haberlos guiado.

Dios dice: «No enviamos antes de ti sino hombres a quienes les transmitíamos Nuestra revelación. Preguntadle a la gente de conocimiento (de entre la Gente del Libro) si no lo sabéis.» (21:7)

El primer Mensajero fue Noé y el último fue Muhammad ﷺ.

كَلَّمَ رَبِّيَ وَجْهًا مِّنْ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

- {Todo cuanto existe en la Tierra perecerá. Y solo el majestuoso y noble rostro de tu Señor perdurará por siempre} [Corán 55:26-27].

05

## Crear en el Último Día

Es creer que la vida en este mundo terminará.

Dios dice: «**Todo cuanto existe en la Tierra perecerá. Y sólo el majestuoso y noble rostro de tu Señor perdurará por siempre.**» (55:26-27)

Después de esto, Dios hará resucitar a toda Su creación, los llevará a rendir cuentas y premiará con la vida eterna en los Jardines del Paraíso a quienes hayan hecho el bien, gracias a sus buenas obras, su creencia en Dios y su adhesión a los Profetas y Mensajeros.

Dios castigará con la vida eterna en el Infierno a quienes hayan esparcido el mal, no hayan creído en Dios, y hayan sido desobedientes con sus Mensajeros.



06

## Crear en el diseño divino y la predestinación

Es creer que Dios sabía todo antes de que sucediera, y también sabe lo que va a suceder después. Así pues, Él creó todo de acuerdo con Su Conocimiento y con su justa medida.

Dios dice en el Corán: «**...creó todas las cosas determinando su justa medida.**» (25:2)

Esta creencia no contradice el hecho de que uno debe luchar por obtener lo que quiere.

De la creencia en la predestinación y la justa medida de Dios se desprende lo siguiente:

**01** ► La conciencia clara y la paz del corazón. No hay lugar para que uno se sienta mal por lo que le sucede o por lo que no le suceda.

**02** ► Estimula a saber y a explorar lo que Dios ha creado en el Universo. Las aflicciones, como





las enfermedades, incitan al hombre a buscar su cura, y esto se logra al buscar las fuentes de la medicina que Dios, el Altísimo, creó en este Universo.

- 03** ► Acrecienta la dependencia que uno tiene con Dios y elimina todo miedo de la creación.

Ibn 'Abás relató: Un día estaba detrás del Mensajero de Dios ﷺ y me dijo: “¡Oh joven!, te voy a enseñar unas palabras: guarda a Dios, y te guardará. Guarda a Dios y lo encontrarás ante ti. Si pides algo, pídelo a Dios, y si necesitas ayuda, acude a Dios, y conoce que si todo el pueblo se reúne para beneficiarte en algo, no te beneficiarán excepto en lo que Dios ha escrito para ti, y si se reúne para perjudicarte en algo, no te perjudicarán salvo en algo que Dios haya escrito sobre ti. Las plumas se han levantado y las hojas se han secado’.” (Tirmidi)



## Los objetivos fundamentales del Islam

Los objetivos fundamentales del Islam son:

- 01** ► Preservar la libertad de practicar el Islam.
- 02** ► Preservar la vida.
- 03** ► Preservar los bienes.
- 04** ► Preservar la lucidez mental.
- 05** ► Preservar la familia.
- 06** ► Preservar el honor.



• O Islam

El Profeta del Dios, Muhammad ﷺ dijo: “Ciertamente Dios ha hecho vuestras vidas, vuestros bienes y vuestro honor inviolables, como hizo sagrado este día (el día de ‘Arafat durante la Peregrinación), en este sagrado mes (el mes de Dul-hiya, el mes 12 del calendario islámico), en este sagrado lugar (La Meca y sus alrededores).” (Bujari)

Muhammad ﷺ también dijo: *“¿Queréis que os diga quién es un verdadero creyente? Una persona a quienes los demás les confían su dinero y su vida. El verdadero musulmán es aquel de cuya mano y lengua están a salvo los demás. El verdadero luchador en el camino de Dios es quien lucha contra los deseos internos de su ego para obedecer a Dios; y el verdadero emigrante (de la incredulidad hacia la fe) es quien abandona los pecados y las malas acciones.”* (Ibn Hibban)



## Las etiquetas sociales, los buenos modales y la moral en el Islam

El Islam prohíbe todo mal y obscenidad, ya sea de palabra o de hecho.

Dios dice: *«Diles: Mi Señor ha prohibido las obscenidades, tanto en público como en privado, los pecados, la opresión, la idolatría y decir acerca de Él lo que ignoráis.»* (7:33)

Ordena y fomenta la buena moral y los buenos modales. El Profeta de Dios, Muhammad ﷺ dijo: *“He sido enviado para perfeccionar los modales correctos y honorables.”* (Hakim).



Allah afirma: *«Dize-lhes: Quem pode proibir as galas de Allah e o desfrutar os bons alimentos que Ele preparou para Seus servos? Dize-lhes ainda: Estas coisas pertencem aos que creem, durante a vida neste mundo; porém, serão exclusivas dos crentes, no Dia da Ressurreição. Assim elucidamos os versículos aos sensatos.»* (7:33)

Dios, Excelso y Todopoderoso, dice en el Sagrado



Corán: **«Diles: Venid que os informaré lo que vuestro Señor os ha prohibido: no debéis asociarle nada y seréis benevolentes con vuestros padres, no mataréis a vuestros hijos por temor a la pobreza, Nosotros Nos encargamos de vuestro sustento y el de ellos, no debéis acercaros al pecado, tanto en público como en privado, y no mataréis a nadie que Dios prohibió matar, salvo que sea con justo derecho. Esto es lo que os ha ordenado para que razonéis.»** (6:151)

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Ninguno de vosotros completa su fe, hasta que ame para su hermano, lo que ama para sí mismo.”* (Bujari)



## Los derechos en el Islam

El Islam prescribe que sus seguidores les otorguen a todas las personas sus derechos. Los padres, esposos, hijos, vecinos; todos tienen sus derechos de acuerdo con los roles que cumplen en este mundo. De esta manera, los lazos mutuos se consolidan y se refuerzan entre los individuos de una sociedad musulmana. Así se logra esparcir el amor y la unidad y se previene la fragmentación de la sociedad.

Dios dice: **«Adorad a Dios y no Le asociéis nada. Sed benevolentes con vuestros padres, parientes, con los huérfanos, pobres, vecinos parientes y no parientes, el compañero, el viajero insolvente y con vuestros sirvientes. Dios no ama a todo arrogante jactancioso.»** (4:36)

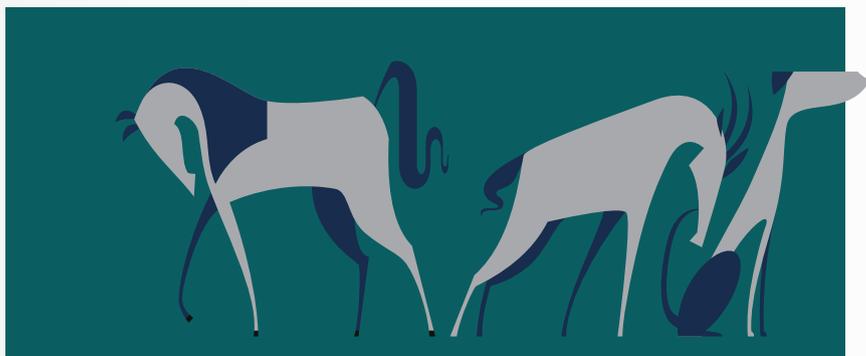
El Profeta ﷺ dijo: *“Cada uno de vosotros es un protector, y es responsable de aquello que se le ha encomendado. El gobernante es un protector de su pueblo y es responsable de ellos; el esposo es protector de su familia y responsable de ella; la mujer es protectora del hogar y responsable de él; y el sirviente es protector de los bienes de su amo y es responsable de ello”.* (Bujari)



- “Fui enviado para perfeccionar el buen comportamiento y el buen carácter”.

En el Islam, hasta los caminos por los que transita la gente tienen sus derechos y deben ser tenidos en cuenta.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Tened cuidado y evitad sentarse en los caminos.”* Le preguntaron, “Oh, Mensajero de Dios, no tenemos otro lugar donde encontrarnos y hablar”. Entonces respondió: *“Si debéis hacerlo, entonces dadle al camino su derecho”*. Preguntaron: *“¿Y cuál es el derecho que tiene el camino?”*. El Mensajero ﷺ respondió: *“Recatad vuestras miradas, no provoquéis daño a otros, responded el saludo, y exhortad el bien y prohibid el mal.”* (Bujari)



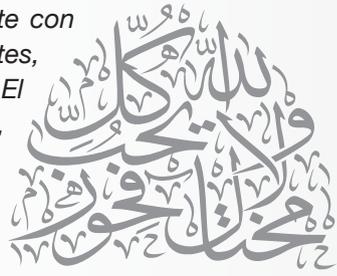
- El Islam considera el maltrato a los animales un pecado grave.

También los animales tienen derechos. Demostrar compasión por ellos y tratarlos bien es un medio para obtener el perdón de los pecados que uno haya cometido.

Muhammad ﷺ, el Mensajero de Dios, dijo: *“Mientras un hombre estaba de viaje por el desierto tuvo mucha sed. Buscó agua, encontró un pozo y logró llegar al fondo para llegar al agua. Ya que no tenía qué usar para sacar el agua desde arriba, tuvo que esforzarse para meterse en el pozo y beber hasta saciar su sed. Cuando llegó a la superficie encontró un perro con la lengua afuera de la sed que tenía. El hombre pensó que el perro estaba sufriendo lo mismo que él a causa de*



la sed, entonces bajó al pozo nuevamente con uno de sus zapatos agarrado con sus dientes, lo llenó de agua y se lo dio al perro. El perro bebió y se fue. Dios, Todopoderoso, estuvo complacido con el acto de este hombre y le perdonó sus pecados”. Le preguntaron: “¡Oh, Mensajero de Dios! ¿Seremos recompensados por ser buenos y misericordiosos con los animales?” Respondió: “*Ciertamente serán bendecidos y recompensados por ser bondadosos y misericordiosos con todos los seres vivos.*” (Bujari)



- {Dios no ama a los arrogantes, jactanciosos...} [Corán 57:23].

El Islam establece que maltratar a los animales, dejándolos sin comida o sin agua, o torturándolos, son razones suficientes para ir al Infierno.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: “*Una mujer es moradora del Infierno como resultado del maltrato que le dio a su gato. Lo dejaba atado y no le daba comida ni lo dejaba cazar a su alrededor.*” (Bujari)

Si esta es la misericordia que el Islam muestra por los animales, ¿cuánta más misericordia demostrará por los seres humanos, a quienes Dios ha preferido y honrado sobre todas las criaturas?



## ¿Qué sabes sobre...?



### La Ka'aba

Cuando Ismael, hijo de Abraham y Hagar, nació, la primera esposa de Abraham, Sara, se puso celosa y le pidió a Abraham que los alejara de ella. Dios, el Excelso, inspiró a Abraham que los llevase a La Meca. Allí los iba a visitar de vez en cuando. En una ocasión, Abraham estuvo alejado por un tiempo prolongado y cuando regresó a visitarlos, vio a su hijo Ismael tirando flechas cerca del pozo de Zamzam. Cuando lo vio, lo abrazó, y le dijo: “Oh, Ismael, Dios me ha encomendado construir una Casa aquí”. Juntos levantaron las paredes de la Casa de Dios.

- Los peregrinos circunvalan la Ka'ba durante la temporada del *Hajj*. La Sagrada *Masyid Al Haram*, en La Meca, puede albergar a más de dos millones de personas al mismo tiempo.



- La Piedra Negra es la piedra angular oriental de la Ka'ba. Es respetada por los musulmanes como una reliquia islámica que, según la tradición musulmana, se remonta a los tiempos de Adán y Eva.

Ismael trajo las rocas, y Abraham las ordenó. Cuando las paredes estuvieron un poco altas, Abraham puso una roca para subirse y ambos, padre e hijo, suplicaron a Dios: “Oh, Dios, acepta lo que hicimos, ciertamente Tú eres Quien todo lo oye y todo lo ve”.

Los musulmanes de todas partes del mundo se orientan hacia la Ka'aba durante la oración; es la primer Casa de Dios.

Dios dice: **«Ciertamente la primera Casa erigida para los hombres es la de Bakka (la Ka'aba), en ella hay bendición y guía para la humanidad.»** (3:96)

Es un símbolo de la unidad de los musulmanes. Los musulmanes se orientan hacia la Ka'aba con sus corazones y con sus cuerpos.

Dios dice: **«Dondequiera que dirijáis vuestros rostros, allí está el de Dios (Quien os observa). Dios es Vasto, Omnisciente.»** (2:115)

Cuando los musulmanes circunvalan alrededor de la Casa, no están adorándola, sino que adoran a Dios únicamente.

Dios dice: **«Que adoren, pues, al Señor de esta Casa (la Ka'aba) y Le agradezcan por haberles proveído el sustento para que pudieran saciar el hambre y haberles dado seguridad.»** (106:3-4)

## 02

### La piedra negra

Después que Abraham terminó de erigir la Ka'aba, faltaba una piedra para completarla, así que le pidió a Ismael que buscara alguna. Buscó por todos lados y cuando regresó, vio que su padre ya había colocado la piedra que faltaba, entonces le preguntó: “Oh, padre, ¿dónde conseguiste esta piedra?” Le respondió: “El Ángel Gabriel me la trajo del Paraíso”. Y así se completó la construcción de la Ka'aba.



Cuando esta piedra descendió del Paraíso, era más blanca que la leche.

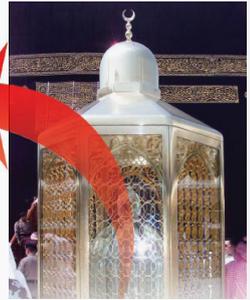
El Profeta ﷺ dijo: *“La piedra negra fue enviada desde el Paraíso y era más blanca que la leche pero se puso negra por los pecados del hombre”* (Tirmidi)

03

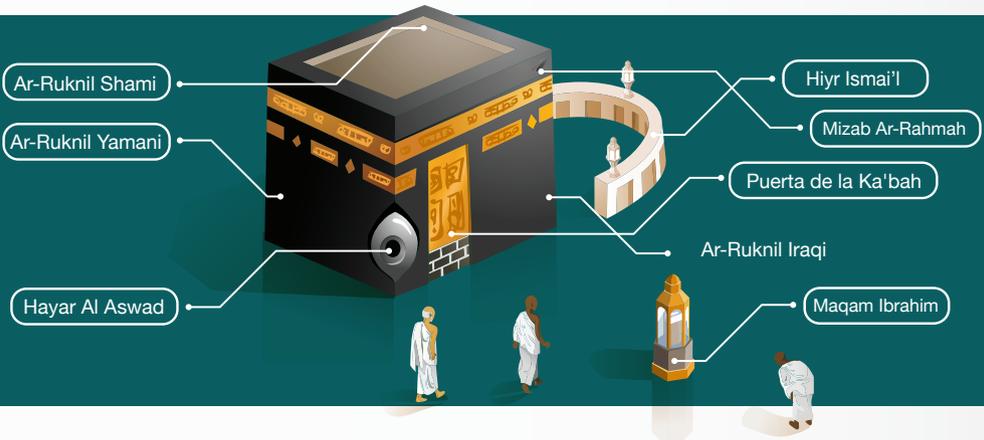
## La estación de Abraham

El Profeta ﷺ dijo: *“La esquina de Yemen y la estación de Abraham son dos piedras preciosas del Paraíso, y si no hubiera sido que Dios les quitó su luz, hubieran iluminado todo lo que existe entre el este y el oeste”*. (Ibn Hibban)

La estación de Abraham es la piedra sobre la cual Abraham se subió mientras construía la Ka'aba. Su hijo Ismael lo ayudó pasándole las piedras una a una.



- La Estación de Abraham. “La Piedra Negra y la Estación de Abraham son dos piedras preciosas del Yannah (Paraíso), y si no hubiera sido porque Al-lah les quitó su luz, habrían iluminado todo lo que estaba entre el este y el oeste” (Ibn Hibban).

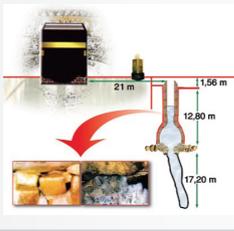


04

## El pozo de Zamzam

Abraham llevó a Hagar y a su hijo Ismael a un lugar cerca de la Ka'aba y los dejó debajo de un árbol en Zamzam. Nadie vivía en La Meca en ese entonces, y aún así Abraham los dejó allí, dejándoles algunos dátiles y un poco de agua. De allí en más, se encaminó a

- El Pozo de Zamzam es un pozo situado en la Masyid Al Haram en La Meca, a 20 m al este de la Ka'ba. Es una fuente de agua generada milagrosamente por Dios.
- El pozo está situado a 21 metros de la Ka'ba, fue excavado a mano y tiene unos 30 metros de profundidad, con un diámetro interno que oscila entre 1,08 y 2,66 metros.



- La distancia entre Safa y Marwa es de aproximadamente 450 metros, de modo que siete viajes entre ellas suman aproximadamente 3,15 kilómetros.

su hogar. La madre de Ismael lo siguió diciéndole: “Oh, Abraham, ¿a dónde vas? No hay nadie más de quien disfrutar su compañía, ni hay nada que podamos disfrutar aquí”. Le repitió lo mismo una y otra vez, pero él no se volteó a mirarla. Luego, ella le preguntó: “¿Fue Dios quien te ordenó hacer esto?” Respondió que sí, y entonces ella le dijo: “Entonces Él no nos abandonará”.

Abraham siguió su camino y cuando llegó a una colina donde ya no lo podían ver, se orientó hacia la Ka'aba e invocó a Dios diciendo: ﴿¡Oh, Señor nuestro! Por cierto que yo he establecido parte de mi descendencia en un valle árido de poca vegetación (La Meca) junto a Tu Casa Sagrada para que, ¡Oh, Señor nuestro! practiquen la oración. Infunde en los corazones de los hombres amor por ellos, y susténtalos con frutos para que sean agradecidos.﴾ (14:37)

Hagar amamantó a Ismael y bebió el agua que tenía. Cuando el agua se terminó, tuvieron mucha sed y vio como su hijo agonizaba y lloraba. Entonces salió corriendo hacia una colina, que era la colina de Safa, se subió a lo alto y trató de ver si encontraba a alguien, pero no había nadie. Luego bajó y cuando llegó al valle, se arregló la ropa y corrió de un lado a otro desesperada hasta que llegó a la colina de Marwa. Miró atentamente, con la esperanza de encontrar a alguien, pero tampoco había nadie allí. Corrió de esta manera siete veces.

Ibn Abás narró: “El Profeta dijo: *‘Este es el origen de la tradición del Sa’i (caminar apresuradamente) entre los montes de Safa y Marwa. Cuando Hagar llegó a Marwa por última vez, escuchó una voz y se calmó para escuchar atentamente. Escuchó la voz otra vez y dijo: ‘Oh, quien quiera que seáis, me habéis hecho escuchar vuestra voz, ¿tenéis algo para ayudarme?’ Y ¡Contemplad! Ella vio a un ángel en el lugar del*



pozo de Zamzam, que estaba golpeando el suelo con su vara hasta que de allí emanó el agua. Hacer inmediatamente contuvo el agua haciendo una barrera alrededor de la vertiente. Llenó su saco de agua.' Y el Profeta ﷺ agregó: '¡Que Dios tenga misericordia de la madre de Ismael! Si ella hubiera dejado que Zamzam vertiera sin tratar de contenerlo, o si no hubiera sacado un poco de agua para llenar su saco, Zamzam hubiera sido un arroyo corriendo sobre la superficie de la tierra'''. (Bujari)

- Hay tres Yamarat en Mina: Yamratul Aqabah, Yamratul Wusta y Yamratul Sugra.

05

## Safa y Marua

Son las dos colinas entre las cuales corrió la madre de Ismael y se detuvo a buscar a alguien que le diera víveres y agua. Durante la Peregrinación, la gente debe caminar apresuradamente entre estas dos colinas en adhesión a la tradición del Profeta ﷺ.



06

## Yamarat

Son los lugares donde Satanás se acercó a Abraham cuando dejó a su esposa e hijo en La Meca, para hacerlo dudar de seguir la orden de Dios. Tomó unas cuantas piedras con las que apedreó a Satanás. Durante la Peregrinación, los musulmanes tiran piedras a estos pilares, en adhesión a la tradición de su padre, Abraham. Proclaman a Satanás como un enemigo declarado que debe ser resistido; es decir que se debe resistir los deseos satánicos, obedecer lo que Dios ha ordenado y abstenerse de lo que ha prohibido.



- Esta es una frase árabe que significa "te deseo lo mejor este año y en los años venideros". Fue escrito en un estilo caligráfico llamado Tagra que fue utilizado por los sultanes otomanos como sello durante el califato islámico.

07

## Las celebraciones islámicas del Eid

Los musulmanes tienen dos celebraciones al año. La primera es el Eid al-Fitr, que se festeja al finalizar el mes de Ramadán, y marca la culminación del ayuno.

- La montaña An-Nur, donde está la cueva Hira, donde el Ángel Gabriel descendió con la revelación al Profeta Muhammad. An-Nur es una de las montañas de Meca (Parán) mencionadas en la Torá, capítulo 23, verso número 29.
- La cueva de Hira está situada en la cima de Yabal an-Nur al este de La Meca. Queda a unos cuatro kilómetros de la mezquita (al-Haram) y su pico alcanza una altura de 634 metros.



Y la segunda es el Eid al-Adha, que se llama así porque los musulmanes buscan estar cerca de Dios sacrificando un animal para comer, según la tradición de nuestro padre Abraham. Él vio en un sueño que estaba sacrificando a su hijo Ismael, y los sueños de los profetas son verídicos. Así que estaba por sacrificar a su hijo, cuando Dios le dijo: ﴿Y le albricamos con un niño que sería paciente y tolerante. Y cuando este alcanzó la pubertad, (Abraham) le dijo: ¡Oh, hijito mío! Ciertamente he visto en el sueño que te sacrificaba; dime pues, qué opinas. Dijo: ¡Oh, padre mío! Haz lo que te es ordenado; por cierto que me encontrarás, si Dios quiere, entre los pacientes. Y luego que ambos se resignaron, y lo echó sobre la frente (para sacrificarlo), Le llamamos: ¡Oh, Abraham! Has realizado tu visión. Y por cierto que así retribuimos a los benefactores.﴾ (37: 101-105)



- La Mezquita del Profeta en Medina puede contener a más de dos millones de personas a la vez. Los musulmanes realizan la oración en la Mezquita del Profeta para alcanzar la gran recompensa prometida para quien reza en ella.

## 08 El Monte Hira

El Profeta ﷺ solía pasar muchas noches seguidas en esta cueva. El Ángel Gabriel le trajo la primera revelación mientras él estaba allí. Los musulmanes no deben ir allí, ya que el Profeta ﷺ, después de haber recibido su misión como tal, nunca regresó a esta cueva.

## 09 La mezquita del Profeta

Es la primera mezquita que se construyó en la era Islámica. El Profeta ﷺ fue enterrado en su casa, que linda con la mezquita, ya que a los profetas se los debe enterrar en el lugar donde mueren. Es meritorio saludar al Profeta ﷺ cuando uno pasa por su tumba.



10

## Mezquita de la Roca

Se trata de una de las rocas de la Casa del Santuario [Bayt Al Maqdis] y se ubica en el centro del recinto de la Mezquita del Aqsa. Su longitud es de 18 metros mientras su ancho es de 13 metros aproximadamente. Fue la Qibla de los profetas de los hijos de Israel al igual que fue la Qibla de los musulmanes por un breve período de tiempo a principios del Islam. Más tarde fue abrogada por la Qibla de la Ka'aba.. Al Bara' ibn 'Azib dice: "Rezamos con el Mensajero de Dios, que la paz y las bendiciones de Dios, sean con él, hacia la Casa del Santuario [Bayt Al Maqdis] dieciséis o diecisiete meses y entonces fuimos redirigidos hacia la Ka'aba.."

Se le aplican las mismas reglas que la Mezquita del Aqsa, como por ejemplo la multiplicación de la recompensa por cada oración en ella. Sin embargo, dedicarle una adoración o una muestra de respeto específicas o un bendecirse con ella está prohibido en el Islam.

- La Cúpula de la Roca es un edificio situado en el Monte del Templo en la Ciudad Vieja de Jerusalén. Inicialmente se completó en el año 691 d.C. por orden del califa omeya Abdul Malik durante la Segunda Fitna. La Cúpula de la Roca es ahora una de las obras más antiguas de la arquitectura islámica.



11

## La Mezquita del Aqsa [Casa del Santuario]

Bayt Al Madis [La mezquita del Aqsa] es un sitio sagrado que nuestro Señor, alabado y exaltado sea, eligió desde que creó la creación para que sea un lugar de adoración para los fieles que creen en Su unicidad. De hecho, es la segunda mezquita establecida en la tierra. Tal y como transmitió Abu Dahr, dijo: Pregunté al Mensajero de Dios: ¿Cuál es la primera mezquita establecida en la tierra? Contestó: "*La Mezquita Sagrada [en la Meca].*" Entonces pregunté: "¿Y después cuál?" Dijo: "*La Mezquita del Aqsa.*" Le pregunté: ¿Cuántos años transcurrieron entre ambas? Dijo: "*Cuarenta años, y puedes rezar allá donde te alcance el tiempo del rezo, porque [toda la tierra] es una mezquita.*" (Sahih Muslim)

Cuando Adán construyó la Ka'aba., Dios le ordenó que fuese hasta Bayt Al Maqdis [la Casa del Santuario] y que lo construyera también. Entonces lo construyó y permaneció adorando en él. Por eso, es el primer edificio edificado en la Tierra Santa.

El Profeta Salomón, que la paz sea con él, lo remodeló y ensanchó. El Mensajero de Dios, que la paz y las bendiciones de Dios sean con él, dice: *“Cuando Salomón hijo de David terminó de construir la Casa del Santuario, pidió a Dios un dominio que no igualase a su dominio, un reino que no fuese entregado a nadie después de él, y que cualquiera que entrase a esta mezquita con la intención de rezar, saliese libre de pecado como el día en el que lo dio a luz su madre.”* Entonces dijo el Mensajero de Dios, que la paz y las bendiciones de Dios sean con él: *“En cuanto a las dos primeras, le fueron otorgadas. Y espero que le haya sido otorgada también la tercera súplica.”* (Sahih Ibn Juzaima)

- La Mezquita del Aqsa [Casa del Santuario]



Es la primera de las dos Qiblas (orientación para rezar) la cual rezó el Mensajero de Dios, (que la paz y las bendiciones de Dios sean con él), junto a los musulmanes, antes de que se les ordenara dirigirse hacia la Mezquita

Sagrada [en la Meca]. Asimismo, se transportó de noche al Mensajero de Dios desde la Meca hacia La casa del Santuario, desde ella ascendió hacia los cielos y en ella dirigió su rezo con los demás profetas en la noche del Isra' y el Mi'ray [El Viaje Nocturno y la Ascensión]. Es también el tercero en grado de importancia ente los lugares santos, detrás de la mezquita de la Meca y aquella en Medina. Dios, alabado y exaltado sea, dice: **«Glorificado sea Aquél que transportó de noche a Su siervo desde La Mezquita Sagrada hasta la Mezquita del Aqsa cuyos alrededores hemos bendecido.»**

Es una de las mezquitas hacia la cual es lícito emprender viajes para rezar en ellas. Se nos transmitió que la oración en ella equivale a quinientas oraciones. El Profeta, (que la paz y las bendiciones de Dios sean con él), dijo: *“No es lícito emprender viajes [a mezquitas] excepto a tres mezquitas: esta mezquita mía [en Medina], la Mezquita Sagrada [en la Meca] y la Mezquita del Aqsa [en Jerusalén].”*



## El Islam y la riqueza

En el Islam, todas las riquezas pertenecen a Dios y Él se las otorga a los seres humanos.

Es una responsabilidad y debe ser ganada de un modo permitido y gastada lícitamente, como por ejemplo, gastar dinero en uno mismo y en quienes tenemos a cargo, sin extravagancias ni derroches.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Un siervo de Dios no podrá dar un paso más el Día de la Retribución hasta que haya rendido cuentas de (estas cuatro cosas): su tiempo y cómo lo ha usado, su conocimiento y cómo lo ha aprovechado, su dinero y cómo lo ha ganado y gastado, y su juventud y cómo la ha usado”* (Tirmidi)

Las riquezas o ganancias deben ser gastadas de manera correcta.

Dios dice en el Corán: *«La piedad no consiste en orientarse hacia el oriente o el occidente, sino que consiste en creer en Dios, el Día del Juicio, los Ángeles, el Libro, los Profetas, hacer caridad, a pesar del apego que se tiene por los bienes, a los parientes, huérfanos, pobres, viajeros insolventes, mendigos y cautivos...»* (2:177)



## El Islam y la mujer

En el Islam se considera que hombres y mujeres tienen naturalezas diferentes y por eso cada uno tiene roles distintivos. Honrar y respetar a la mujer en el Islam es un signo de un buen carácter y de una naturaleza no adulterada.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“El mejor de vosotros es el que mejor trata a su mujer”*. (Tirmidi)

La mujer también es la primera persona a la que el hombre debe tratar correctamente, y respetar. Abu Huraira relató: *“Un hombre se acercó al Profeta y le preguntó: ‘¿Oh Mensajero de Dios, quién es la persona que más merece mi buen trato y compañía?’. El Profeta le dijo: ‘Tu*

*madre'. El hombre le volvió a preguntar: '¿Y después quién?'. Le dijo: 'Tu madre'. Y el hombre preguntó una vez más: '¿Y después quién?'. Le dijo: 'Tu madre'. Y volvió a preguntar: '¿Y después quién?'. Le dijo: 'Tu padre''.* (Bujari)

- Las mujeres son iguales a los hombres en cuanto a la recompensa y el castigo en esta vida y la próxima.



El Mensajero de Dios ﷺ dijo: “*Ciertamente la mujer es la mitad gemela del hombre*”. (Abu Dawud)

► **La mujer es** igual al hombre en su humanidad. No son la fuente ni la razón del pecado por el cual Adán fue expulsado del Paraíso.

► **La mujer es** igual al hombre en su individualidad. En el Islam la mujer no pierde su nombre o apellido de soltera después de casarse. No se desvanece ni se mezcla con la identidad del hombre.

► **La mujer es** igual al hombre en lo que respecta a la recompensa y el castigo de Dios en esta vida y en la Otra.

► **La mujer es** igual al hombre ya que el Islam busca mantener y defender el honor y la castidad de ambos.

► **La mujer es** igual al hombre ya que ambos tienen derecho a heredar.

► **La mujer es** igual al hombre ya que ambos tienen el mismo derecho a poseer riquezas y de hacer lo que les plazca con ellas.

► **La mujer es** igual al hombre en cuanto a la obligación de apoyarse mutuamente para reformar la sociedad.



- Las mujeres son iguales a los hombres en su derecho a recibir una educación y una crianza adecuadas.

- “Los hombres y las mujeres son mitades que se complementan”.





- ▶ **La mujer es** igual al hombre ya que ambos tienen el derecho de recibir educación y una buena crianza.

Tanto la mujer como el hombre comparten los mismos derechos en cuanto a recibir una buena crianza, una enseñanza y cuidado adecuados. El Islam asegura que cuando se aplican estos derechos de la mujer, se las ponga en un lugar de privilegio.

- ▶ **La mujer** tiene el derecho de que su marido la provea de todo lo que necesita y más. Si la mujer no está casada, entonces tiene derecho a que sus hermanos se hagan cargo de ella. Si no tuviera hermanos, entonces la responsabilidad recae sobre el pariente varón más cercano que tenga.

- ▶ **La mujer** tiene derecho a su propiedad privada, y no es responsable de mantener a su familia.

- ▶ **La mujer** tiene derecho a que su marido la satisfaga sexualmente.

- ▶ **La mujer** tiene derecho a tener la custodia de sus hijos en caso de divorcio, salvo que no sea capaz de criarlos por una razón válida.

- ▶ **La mujer** tiene derecho a volver a casarse después de un divorcio o viudez.

El Profeta ﷺ dijo: *“Quien tiene tres hijas o tres hermanas, y por temor a Dios se hace cargo de ellas, estará conmigo en el Paraíso así”*, y juntó sus dedos índice y medio. (Ahmad y otros)



## La perspectiva islámica sobre la sexualidad

El Islam considera que las relaciones sexuales son una necesidad esencial del ser humano y que no tiene por qué ser reprimida, sino que debe ser satisfecha de la manera correcta. No es algo que se vea con desdén ni es algo que una persona deba reprimir.

El Islam establece reglas que ayudan al autocontrol y al mismo tiempo

permiten llenar las necesidades individuales. Porque la satisfacción no se debe alcanzar de una manera lujuriosa y descontrolada, sino que se debe canalizar dentro del matrimonio.

El objetivo último del matrimonio en el Islam es obtener la estabilidad psicológica y emocional de los esposos.

- El matrimonio en el Islam tiene como objetivo lograr la estabilidad psicológica y emocional de ambos cónyuges.



Dios dice: **«Os es lícito mantener relaciones maritales con vuestras mujeres. Ellas son vuestra protección y vosotros la suya.»** (2:187)

El Islam salvaguarda al individuo y a la sociedad, prohibiendo lo que insite al deseo sexual deshonesto.

Por supuesto que esto resultaría en la proliferación de hijos ilegítimos en la sociedad, quienes no tienen padres para que los críen moralmente.

Entonces emergerían en la sociedad como un grupo que guarda rencor, odio y animosidad hacia los demás. También se esparcirían las enfermedades dentro de la sociedad.

Dios dice: **«Apartaos de todo lo que os lleve a la fornicación, pues esto es una inmoralidad y conduce al mal.»** (17:32)



## El Islam y la relación con los no musulmanes

El Islam respeta y protege la vida, el honor y las propiedades de quienes no son musulmanes. El Islam enseña que no se puede oprimir, vulnerar o negar los derechos de los seguidores de otras religiones bajo ninguna circunstancia.



Dios dice: **«Dios no os prohíbe ser benevolentes y equitativos con quienes no os han combatido por causa de la religión ni os han expulsado de vuestros hogares, pues ciertamente Dios ama a los justos.»** (60:8)

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Ciertamente quien oprime a alguien con quien hemos hecho un pacto, le niega sus derechos, lo carga con más de lo que puede tolerar, o le quita algo sin su consentimiento, entonces se enfrentará conmigo en Día de la Retribución”*. Se señaló el pecho con su dedo y dijo: *“Ciertamente que quien mata a alguien con quien tenemos un pacto, que está bajo la responsabilidad de Dios y de Su Mensajero, Dios le prohibirá oler la fragancia del Paraíso, y en verdad que la fragancia del Paraíso se puede percibir a setenta años de distancia”*. (Baihaqi)

Muhammad ﷺ, el Mensajero de Dios, dijo: *“Mi Señor me ha ordenado que no debemos oprimir a las personas con quienes hemos hecho un pacto de paz ni a nadie más”*. (Baihaqi)



## El Islam y las otras religiones monoteístas

El Islam considera obligatorio que sus seguidores creen en los mensajes, profetas y mensajeros de Dios previos al Islam. Los musulmanes deben amar a todos ellos y respetarlos.

Dios dice: **«Y ésta es Nuestra prueba; se la proporcionamos a Abraham para que argumente contra su pueblo. Así elevamos la condición de quien queremos; ciertamente tu Señor es Sabio, Omnisciente. Y le agradecemos con Isaac y Jacob, a quienes guiamos. A Noé le guiamos antes que él, Y se sus descendientes (guiamos) a David, Salomón, Job, José, Moisés y Aarón; y así es como recompensamos a los benefactores. Y a Zacarías, Juan, Jesús y Elías; todos ellos se contaron entre los justos. Y a Ismael, Eliseo, Jonás y Lot; a todos ellos les distinguimos entre los hombres. Y también distinguimos a algunos de sus antepasados, descendientes y hermanos, y les guiamos por el sendero recto.»** (6:83-87)

01

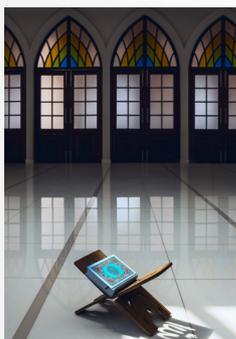
## Lo que dice el Corán sobre Moisés

Dios dice: ﴿Y nárrales la historia de Moisés mencionada en el Libro (el Corán). Fue un sincero creyente, Profeta y Mensajero.﴾ (19:51)

Dios dice: ﴿Y dijo: ¡Oh, Moisés! Ciertamente te he distinguido entre los hombres con la profecía y por haberte hablado directamente. Aférrate a lo que te he revelado y sé de los agradecidos.﴾ (7:144)

Dios dice: ﴿Y (luego, diles también que) le revelamos a Moisés el Libro (la Torá) para completar la gracia que le concedimos (a sus seguidores) por haber obrado correctamente, y para que aclare todas las cosas y sea una guía y misericordia, y para que éstos (los Hijos de Israel) creyeran en el encuentro con su Señor.﴾ (6:154)

Dios dice: ﴿Enviamos a Moisés con Nuestros signos (al Faraón y su pueblo, y le dijimos:) Saca a tu pueblo de las tinieblas a la luz, y recuérdales que Dios, por Su poder, puede agradecerles o castigarles. Por cierto que en ello (la historia de Moisés) hay signos para quien es perseverante.﴾ (14:5)



02

## Lo que el Corán dice sobre Jesús y su madre, María

Dios dice: ﴿Y cuando los Ángeles dijeron: ¡Oh, María! Dios te ha elegido y purificado. Te ha elegido entre todas las mujeres del universo.﴾ (3:42)





Dios dice: «Por cierto que el ejemplo de Jesús ante Dios es semejante al de Adán, a quien creó de barro y luego le dijo: ¡Sé!, y fue.» (3:59)

Dios dice: «¡Oh, Gente del Libro! No os extralimitéis en vuestra religión. No digáis acerca de Dios, sino la verdad: Ciertamente el Mesías Jesús hijo de María, es el Mensajero de dios y Su palabra (¡Sé!) que depositó en María, y un espíritu que proviene de Él. Creed, pues, en Dios y en Sus Mensajeros. No digáis que es una Trinidad, desistid, pues es lo mejor para vosotros. Por cierto que Dios es la única divinidad. ¡Glorificado sea! Es inadmisibile que tenga un hijo. A Él pertenece cuanto hay en los cielos y la Tierra. Es suficiente Dios como protector.» (4:171)



## Los musulmanes aman a Jesús y a María

Jesús está mencionado en el Corán en dieciséis ocasiones diferentes. En una de ellas, Dios dice en el capítulo Al-Maidah (La mesa Servida), versículo 110: «Cuando Dios dijo: ¡Oh, Jesús, hijo de María! Recuerda la gracia que os concedí a ti y a tu madre, cuando te di fuerzas mediante el Espíritu Santo (el Ángel Gabriel) y hablaste a la gente estando en la cuna y de adulto, y te enseñé la escritura, la sabiduría, la Torá y el Evangelio. Y cuando hiciste con arcilla la forma de un pájaro con Mi anuencia, luego soplaste en él y se convirtió en pájaro con Mi anuencia, y curaste al ciego de nacimiento y al leproso con Mi anuencia, y resucitaste a los muertos con Mi anuencia. Y te protegí de los hijos de Israel cuando te presentaste ante ellos con las evidencias y los incrédulos de entre ellos dijeron: Esto no es más que una magia evidente.» (5:110)

Por otro lado, el Profeta Muhammad ﷺ, es mencionado explícitamente cuatro veces en el Sagrado Corán, mientras que la Virgen María, (que la paz sea con ella) la madre de Jesús, es mencionada ocho veces y tiene un capítulo completo que lleva su nombre.

En una oportunidad, Dios dice en el capítulo Al-Imran (La Familia de Imrán), versículo 145: «Y cuando los Ángeles dijeron: ¡Oh María! Dios te albricia con Su Palabra (¡Sé!). Su nombre será el Mesías Jesús, hijo

de María. Será distinguido en esta vida y en la Otra, y se contará entre los más próximos de Dios.﴾ (3:45)

Como familia, son mencionados en el Sagrado Corán tres veces y tienen el privilegio de tener un capítulo completo que lleva sus nombres (La familia de Imran) que está impresa en las mentes y los corazones de los creyentes para siempre.



## El Islam y la Yihaad

Uno de los términos islámicos más mal entendidos es “Yihaad”. Desafortunadamente, la palabra “yihaad” se ha usado mal, y como resultado, la gente la asocia con la guerra y el terrorismo.

En términos lingüísticos, Yihaad significa “esforzarse”, tanto para bien como para mal. Su significado general es resistir y oponerse ante la opresión, la persecución y la represión de un dictador.

Yihaad también denota un esfuerzo militar, que es considerado como el último recurso para terminar con la violación de los derechos de la gente o cualquier otro tipo de agresión. Incluso en época de guerra, los musulmanes están obligados a conservar la moral. Los actos de tortura están estrictamente prohibidos. Dañar a los civiles, a las mujeres, a los niños y a los mayores también está absolutamente prohibido durante una guerra.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Luchad en el nombre de Dios, y por la causa de Dios... No rompáis los tratados, no mutiléis, y no matéis niños”*. (Muslim)

En una ocasión que los musulmanes y no musulmanes combatieron, Abu Bakr, el primer Califa del Islam después de la muerte del Profeta ﷺ, aconsejó a sus soldados con las siguientes palabras: “Os encomiendo





diez cosas. Aprendéoslas de memoria. No traicionéis, no defraudéis ni rompáis los pactos. No mutiléis, no matéis mujeres, niños ni ancianos. No cortéis ni queméis palmeras. No cortéis ningún árbol frutal, ni matéis ovejas, vacas o camellos que no vayáis a comer. Os encontraréis con gente que se recluye en monasterios; dejadlos en paz a ellos y a lo que estén haciendo”. (Tabari, Vol. 3)

El Profeta ﷺ les dijo a sus compañeros que el mejor Yihaad (esfuerzo) es aquel que se hace contra los deseos del ego.



## El Islam es una religión de Paz

Islam significa someterse a Dios, obedecerlo y no adorar a nadie más que a Dios. No existe nada beneficioso para el ser humano que el Islam no haya ordenado hacer, como tampoco existe nada perjudicial que el Islam no haya prohibido. Aplicar el Islam garantiza a las personas que puedan vivir seguros y en paz, a la luz de un sistema que salvaguarda los derechos de todos.

Dios dice: ﴿Diles: Venid que os informaré lo que vuestro Señor os ha prohibido: No debéis asociarle nada y seréis benevolentes con vuestros padres, no mataréis a vuestros hijos por temor a la pobreza, Nosotros Nos encargaremos de vuestro sustento y el de ellos, no debéis acercaos al pecado, tanto en público como en privado, y no mataréis a nadie que Dios prohibió matar, salvo que sea con justo derecho. Esto es lo que os ha ordenado para que razonéis. No os apropiéis de los bienes del huérfano si no en para su propio beneficio (del huérfano) hasta que alcance la madurez; mediréis y pensaréis con equidad. No imponemos a nadie una carga mayor de la que pueden soportar. Cuando habléis (para declarar o decir algo) deberéis ser justos, aunque se trate en contra de un pariente, y cumpliréis vuestro compromiso con Dios. Esto es lo que os ha ordenado para que recapacitéis.﴾ (6:151-152)

Y Dios dice también: ﴿Dios ordena ser equitativo, benevolente y ayudar a los parientes cercanos. Y prohíbe la obscenidad, lo censurable y la opresión. Así os exhorta para que reflexionéis.﴾ (16: 90)

Por lo tanto, la religión del Islam es una religión de paz en todos los Significados de la palabra. Esto se aplica al nivel interno de la sociedad musulmana, como dice Dios en el Corán: **«Y quienes ofenden a los creyentes y a las creyentes sin tener motivo, he aquí que cometen un pecado evidente.»** (33: 58)

Muhammad ﷺ, el Mensajero de Dios, dijo: *“El verdadero musulmán es aquel de cuya lengua y manos están a salvo las personas, y un emigrante es aquella persona que deja lo que Dios ha prohibido”.* (Al-Bujari y Muslim)

También dijo: “Un creyente es alguien en quien la gente cree”.

El Islam provee paz a un nivel internacional formando relaciones amistosas que se funden sobre la seguridad y la estabilidad, aplicando los fundamentos Islámicas. Más aún, una sociedad musulmana jamás agrede a otra sociedad, especialmente aquellas que no persiguen al Islam ni a los musulmanes.

Dios dice: **«¡Oh, creyentes! Entrad todos en la religión del Islam (sometiéndooos a Dios) y no sigáis los pasos de Satanás; ciertamente él es para vosotros un enemigo manifiesto.»** (2: 208)

La religión del Islam ordena la justicia y prohíbe la opresión, incluso a aquellos que son sus enemigos.

Dios dice: **«¡Oh, creyentes! Sed firmes con (los preceptos de) Dios, dad testimonio con equidad, y que el rencor no os conduzca a obrar injustamente. Sed justos, porque de esta forma estaréis más cerca de ser piadosos. Y temed a Dios; Dios está bien informado de lo que hacéis.»** (5: 8)

► **As-Salam**, el Pacificador, uno de los Preciosos Nombres de Dios, dice: **«Él es Dios, no hay otra divinidad salvo Él, Conocedor de lo oculto y de lo manifiesto. Él es Clemente, Misericordioso.»** (59:23)





▶ **As-Salam** es uno de los nombres del Jardín de Dios, el Paraíso.

Dios, Altísimo sea, dijo: «**Y ellos tendrán una morada donde reinará la paz (el Paraíso) junto a Su Señor, quien es su Protector, como recompensa por sus obras.**» (6:127)

▶ **As-Salam** es el saludo de la gente del Paraíso.

Dios dice: «**Su saludo el día que se encuentren con Él (en el Paraíso) será: ¡As-salam (Paz)! Y por cierto que les tiene reservada una recompensa generosa.**» (33:44)

▶ **As-Salam** es también el saludo que usan los musulmanes entre sí, ¡As-salamu Alaikum! Es un saludo que brinda tranquilidad, calma y serenidad tanto a quien saluda como a quien es saludado. Esto es por la expresión de seguridad que implica este saludo.

El Profeta ﷺ mencionó que esta es una de las acciones que perfecciona la fe de las personas. Dijo: *“No entraréis al Paraíso hasta que alcancéis la fe completa, y no alcanzaréis la fe completa hasta que os améis unos a otros. ¿Queréis que os indique cómo podéis establecer el amor entre vosotros? Difundan el saludo del “Salam” (Paz) entre vosotros tanto como puedan”.* (Muslim)

Muhammad ﷺ, el Mensajero de Dios, estableció que esta es una de las mejores acciones, ya que el saludo acerca los corazones y los ablanda cuando se saluda o se es saludado. También elimina toda diferencia y odio que pueda haber entre las personas. Cuando le preguntaron al Profeta ﷺ cuál es la mejor acción del Islam, él respondió: *“Alimentar al pobre y saludarlos diciendo Salam a quienes conocéis y a quienes no”.* (Al-Bujari y Muslim)

Por lo tanto, la religión del Islam trajo leyes y normas en lo que respecta a tratados comerciales, guerra, matrimonio, economía, política, adoración, etc. Vino para que una sociedad ideal y virtuosa implemente y regule una relación entre un musulmán y su Señor, su sociedad y el mundo que lo rodea, ya sea el mundo de los seres humanos o su medioambiente. La humanidad no es capaz de producir un sistema completo de vida como el Islam. Una religión de tal perfección y tan abarcativa merece ser adoptada, difundida, pero de ninguna manera debe ser combatida.



## El Islam y la ecología

El Islam ordena que el medioambiente debe ser cuidado y protegido, y prohíbe la contaminación en todas sus formas. Esto está expresado de la siguiente manera:



- ▶ Fomenta la plantación de plantas y árboles beneficiosos.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Todo musulmán que plante un árbol o un sembradío, y sus frutos sean comidos por las aves, la gente o los animales, será considerado una caridad para él”*. (Bujari)

- ▶ Fomenta que se quite del camino todo lo que pueda causar daño.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Quitar del camino algo que pueda causar daño es una caridad”*. (Bujari)



- ▶ Fomenta poner en cuarentena a quienes sufren una enfermedad o epidemia para evitar que se propague al resto de la sociedad, y así, proteger la vida de los demás.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Si sabéis que en alguna región hay una plaga, entonces no vayáis, y si cae sobre el lugar donde vosotros os encontráis, entonces quedaros allí”*. (Bujari)

- ▶ Prohíbe la matanza indiscriminada de animales y aves.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Quien mate un gorrión sin motivo, éste llorará ante Dios el Día de la Retribución: Oh, Dios, fulano de tal me ha matado sin ninguna razón ni beneficio.”* (Nasa'i)

- ▶ Prohíbe contaminar el medioambiente de cualquier modo.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Temed por dos cosas*



*por las cuales la gente maldecirá a una persona*". Sus compañeros preguntaron: "¿Cuáles son esas dos cosas por las cuales la gente maldecirá a una persona, oh Mensajero de Dios?" Respondió: "*Que defequen u orinen en lugares donde la gente camina o donde buscan sombra*". (Muslim)



## El Islam y la higiene

El Islam es una religión que fomenta la higiene.

Dios dice: **«¡Oh, Hijos de Adán! Engalanaos cuando acudáis a las mezquitas. Y comed y bebed con mesura, porque Dios no ama a los inmoderados.»** (7:31)

Es una religión de pureza. Dios dice: **«Ciertamente Dios ama a los que se arrepienten y purifican.»** (2:222)

La purificación es una condición para poder realizar las oraciones y que sean consideradas como válidas. La oración es un acto de adoración que el musulmán realiza al menos cinco veces al día. El Islam también ordena que uno se bañe después de eyacular o de haber tenido relaciones sexuales, y recomienda que se realice el baño de purificación antes de realizar aquellos actos de adoración que son símbolos manifiestos del Islam, como ser la oración del día viernes y la peregrinación mayor o menor a La Meca.

Dios dice en el Sagrado Corán: **«¡Oh, creyentes! Cuando os dispongáis a hacer la oración lavaos el rostro y los brazos hasta el codo, pasaos las manos por la cabeza y (lavaos) los pies hasta el tobillo. Si estáis en estado de impureza mayor, purificaos. Y si estáis enfermos o de viaje, o alguno de vosotros viene a hacer sus necesidades, o habéis tenido relaciones con vuestras mujeres y no encontráis agua, recurrid a tierra limpia y pasáosla por el rostro y las manos. Dios no quiere imponeros ninguna carga sobre vosotros para que seáis agradecidos.»** (5:6)

El Islam fomenta que uno se lave las manos antes y después de comer.

- "La corte de los leones", en el Palacio Alhambra, construido en España durante el período que el Islam gobernó en Andalucía.



- Esta foto muestra un aspecto de la tecnología moderna. La cultura Islámica hizo grandes aportes al desarrollo de la ciencia y la tecnología.





El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“La comida estará bendecida cuando se laven las manos antes y después de comer”*. (Tirmidi)

También incita a mantener la boca y los dientes limpios.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Si no lo hubiera encontrado difícil para mis seguidores, les hubiera ordenado que se limpiaran los dientes antes de cada oración”*. (Bujari)

Fomenta también a que uno limpie y asee los lugares donde pueden crecer gérmenes y suciedad.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Existen cinco actos que son innatos en la naturaleza del hombre que Dios ha creado: la circuncisión, rasurar el vello púbico, depilar el vello de las axilas, recortar el bigote, y recortar las uñas”*. (Bujari)



## El Islam y el conocimiento

La religión del Islam incita a la gente a buscar y a aumentar sus conocimientos, y menosprecia y advierte sobre la ignorancia.

Dios dice: **«Y sabed que Dios elevará en grados a los creyentes y a quienes agracie con el conocimiento.»** (58:11)

El Islam considera que buscar, aprender y enseñar conocimientos es un camino que conduce al Paraíso.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Quien emprenda un camino en busca de conocimiento, Dios le facilitará el camino que conduce al Paraíso”*. (Abu Dawud)

Prohibió que el conocimiento fuera guardado en secreto, ya que aprender es la obligación de cada persona.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Quien oculte conocimientos será amordazado el Día de la Resurrección con una mordaza de fuego”*. (Ibn Hibban)

El Islam considera a los sabios y estudiosos con gran estima y exige que se les trate con el respeto que merecen.

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“No es mi seguidor quien no respeta*

a los mayores, quien no demuestra misericordia con los niños, y quien no le da su justo derecho a un sabio”. (Ahmad)

El Mensajero de Dios ﷺ nos explicó el estatus de los sabios en esta tradición: “La excelencia de un sabio o estudioso sobre un inculto es como mi excelencia sobre el menor de vosotros”. (Tirmidi)

\* **Haskins, Charles Homer**, 1937-1870-, historiador norteamericano, autoridad sobre la historia medieval.).



## sobre las ciencias modernas

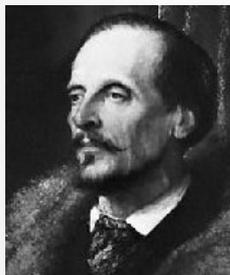
Quien contemple la razón por la cual la ciencia y la tecnología moderna han dado un gran paso avanzando hasta el presente, seguramente estará de acuerdo que fue la civilización islámica la que transmitió e introdujo una gran cantidad de conocimientos de la mano de muchos estudiosos.

**C.H. Haskins** dijo: “El aspecto general sigue siendo que los árabes de España fueron la fuente principal de los nuevos conocimientos de la Europa Occidental”.

Ellos son los que establecieron los fundamentos sobre los cuales la civilización moderna pudo avanzar.

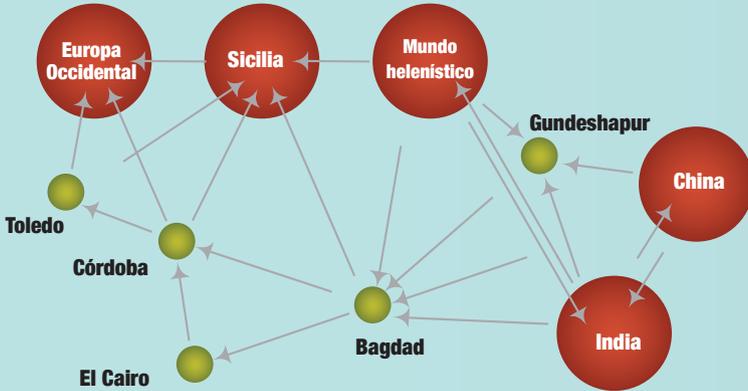
Quien lea el Diccionario de Términos Técnicos Espaciales<sup>(1)</sup> seguramente concluirá que el sesenta por ciento de las estrellas y constelaciones conocidas tienen nombres que derivan del árabe.

Los libros y los trabajos de los primeros estudiosos musulmanes fueron los textos de referencia principal con los que el Occidente se vio beneficiado, en especial los europeos que utilizaron dichos trabajos durante el Renacimiento.



\* **Dufferin.**

1 William H. Allen, Dictionary of Technical Terms of Aerospace, primera edición.



#### • Iluminando Europa Edad Oscura

- El conocimiento científico que se originó en India, China y el mundo Helenístico, fue muy buscado por los estudiosos musulmanes, que luego lo tradujeron, refinaron, sintetizaron y lo aumentaron en diferentes centros de aprendizaje en el mundo islámico, de donde más tarde se esparció hacia Europa Occidental. (Historia de la Medicina, las raíces árabes de la medicina europea, David W. Tschanz, MSPH, PhD. Ver también, en inglés, [www.hmc.org.qa/hmc/heartviews/H-V-v420%N29/htm](http://www.hmc.org.qa/hmc/heartviews/H-V-v420%N29/htm)). Además, los estudiosos musulmanes también ndaron algunas disciplinas sin precedente.

Muchos de estos textos son aún utilizados en distintas universidades europeas.

En un discurso, el Marqués de **Dufferin y Ava**<sup>(1)</sup> dijo: “Europa está en deuda con la ciencia, el arte y la literatura de los musulmanes, ya que así pudo salir de la oscuridad de la Edad Media”.

**J.H. Denison** dijo: “En los siglos quinto y sexto, el mundo civilizado estaba parado sobre el borde del caos. Las viejas culturas emocionales que habían hecho posible la civilización, ya que le había dado al hombre el sentido de unidad y reverencia hacia sus gobernantes, se habían desmoronado y no había nada que las reemplazara. Entonces parecía que la gran civilización que había tardado miles de año en crearse estaba a punto de desintegrarse, y que la humanidad volvería probablemente a una condición de barbarie donde cada tribu o secta estaba enfrentada con otra, y donde no se conocían la ley y el orden. Fue una época cargada de tragedia. La civilización, como si fuera un árbol gigante cuyo follaje hubiera cubierto todo el mundo, y cuyas ramas hubieran dado los



\* **J.H. Denison.**

1 Discursos dados en la India, Londres, 1890, p. 24.

- El astrolabio se basa en la proyección estereográfica de la esfera celeste. Consiste, básicamente, en una circunferencia graduada (placa madre o mater) sobre cuyo eje gira una aguja con un punto de mira que se apunta a la estrella elegida. El borde de la madre, o limbo, muestra una escala en grados y a menudo también otra en horas y minutos. Museo Whipple de Historia de la Ciencia en Cambridge, Reino Unido.



- Esta figura muestra un modelo del siglo XII del sistema solar hecho en Bagdad.

preciados frutos del arte, de la ciencia y de la literatura, se mantenía erguida pero tambaleante... con su centro podrido. ¿Había alguna cultura emocional que pudiera volver a unir a la humanidad y así salvar a la civilización? Fue entre esta gente que un hombre, Muhammad, nació para unir al mundo conocido del este y del sur”.<sup>(1)</sup>

Los musulmanes habían avanzado sobre los campos técnicos, científicos e intelectuales. Mencionaremos sólo algunos de los estudiosos que sobresalieron en sus áreas.

► **Al-Khawarizmi (780-850)** fue un erudito en el campo de la matemática, álgebra y geometría. Fue tal vez el matemático más grande que haya existido. De hecho, él fue el fundador de varias ramas y conceptos básicos de la matemática. También fue el padre del álgebra.

► **Al-Bairuni (973-1050)** fue un gran erudito en varios campos del saber. Escribió sobre temas que variaron de astronomía a matemática, geografía matemática a mecánica, y de farmacología a historia. Discutió sobre la teoría de que la Tierra rota sobre su propio eje seiscientos años antes que Galileo.

El Orientalista alemán, **E. Sachau**, dijo sobre Al-Bairuni: “Él fue el intelectual más grande conocido por la humanidad”.

Como musulmanes, decimos que el hombre más grande conocido por la humanidad es nuestro Profeta Muhammad ﷺ.

En el campo de la medicina y de la farmacología, los eruditos musulmanes han dejado un valioso legado de conocimiento en sus trabajos, los que fueron utilizados para avanzar hasta la medicina de hoy día. Algunos de ellos fueron:

1 La emoción como base de la civilización, Londres, 1928, pp. 265-269.



▶ **Ibn Rushd (Averroes 1126-1198)** fue un filósofo y físico andaluz (español), un erudito de la filosofía y de la ley islámica, la matemática y la medicina.



- Ibn Rushd (Averroes)

▶ **Ibn An-Nafees (1213-1288)** fue un físico famoso por haber sido el primero en describir la circulación pulmonar de la sangre. Él descubrió la circulación pulmonar cientos de años antes que el inglés Harvey y el español Miguel Servetus.



- Ibn An-Nafis

▶ **Ammar ibn Ali Al-Mosili ibn Isa Al-Kahal** fue un erudito en oftalmología. Él inventó instrumentos especializados para usar en operaciones, como por ejemplo, la jeringa de inyección con la aguja hueca.

▶ **Al-Hasan ibn Al-Haitham (Alhazen 965-1040)** fue un gran matemático. Fue pionero en óptica, ingeniería y astronomía. Según Giambattista della Porta, Al-Hasan fue el primero en explicar el aparente aumento del tamaño de la luna y del sol cuando están cerca del horizonte. Los siete volúmenes de los tratados que hizo sobre óptica *Kitab Al-Manadhir* (Libro de Óptica) es posiblemente el trabajo más antiguo que utilizó el método científico. Usó los resultados de sus experimentos para verificar las teorías.



- Abu Bakr Ar-Razi

▶ **Al Mansuri y Abu Bakr Ar-Razi** fueron dos renombrados físicos versátiles. Ellos hicieron contribuciones fundamentales y perdurables a los campos de la medicina y de la filosofía.

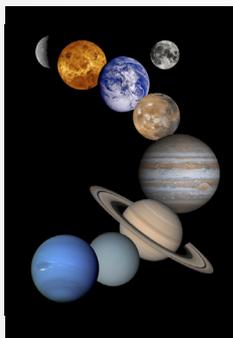
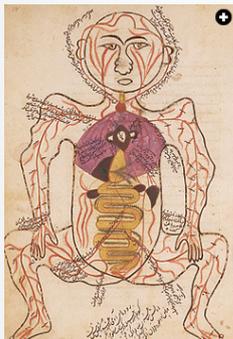


- Az-Zahrawi

▶ **Muwaffaq Al-Bagdadi y Abul-Qasim Az-Zahrawi** fueron reconocidos en sus prácticas dentales. Escribieron libros al respecto, e incluyeron ilustraciones de las herramientas que utilizaban en cirugías y cómo debían ser usadas.

En el campo de la geografía y la geología, se pueden mencionar muchos estudiosos notables, entre los que están:

- La circulación de la sangre y los órganos internos del cuerpo humano. Imagen extraída del libro de un antiguo médico musulmán.



- Montaje del Sistema Solar.

► **Sharif Al-Idrisi (1100-1165)** fue un cartógrafo, geógrafo y viajero. Fue reconocido por sus excelentes mapas del mundo. También inventó instrumentos para la navegación.



• Sharif Al Idris

Existen muchos sabios musulmanes que participaron activamente en el avance de la civilización. Quien quiera saber más sobre esto, puede revisar los libros que se escribieron al respecto. En numerosas ocasiones, los trabajos de investigación escritos por musulmanes fueron plagiados y atribuidos injustamente a otras personas.

El **Mayor Arthur Glyn Leonard** dijo: “¿Acaso no hemos de reconocer, ahora que nos consideramos en la cima de lo más alto que ha alcanzado la cultura y la civilización, que si no hubiera sido por la gran cultura, la civilización y el intelecto del esplendor social de los árabes, y de no haber sido por su sistema tan sano, Europa seguiría todavía sumergida en la oscuridad de la ignorancia?”<sup>(1)</sup>



## Las virtudes de la civilización

- Buscar el conocimiento es una responsabilidad religiosa que el Islam fomenta entre los musulmanes.
- Los estudiosos musulmanes del pasado utilizaron sus conocimientos para fortalecer la creencia y la de la gente en contraposición de los estudiosos de la actualidad, que utilizan sus conocimientos para debilitar la creencia y la fe de la gente.

1 El Islam – su valor moral y espiritual, Londres, 1927, pp. 20-21.



Algunos científicos de la actualidad leales a gobiernos y cooperaciones inventaron armas de destrucción masiva, con el objetivo de controlar y explotar las riquezas del mundo.

▶ Los sabios musulmanes del pasado esparcieron sus conocimientos para que la gente pudiera beneficiarse con ellos, en contraposición de otros que mantienen los conocimientos para sí y evitan que otros se beneficien con ellos.

▶ Los sabios musulmanes del pasado buscaban obtener la misericordia de Dios y Su recompensa, contrariamente a la mayoría de los estudiosos de la actualidad que tratan por todos los medios de beneficiarse en lo material con sus descubrimientos.



## Hechos científicos en algunos versos coránicos

Dios dice: «Ciertamente en la creación de los cielos y de la Tierra, la sucesión de la noche y el día, el navío que surca el mar para beneficio de los hombres, el agua que Dios hace descender del cielo, para revivir con ella la tierra árida, en la que se diseminó toda clase de criaturas, y en la variación de los vientos y de las nubes que están entre el cielo y la tierra hay señales para quienes razonan.» (2:164)

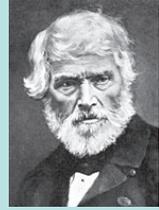
El Corán le fue revelado a Muhammad ﷺ, que era analfabeto, no sabía ni leer ni escribir. En general su gente era analfabeta también. Por lo tanto, ¿cómo puede un hombre así producir las palabras que dejaron atónitos a las personas más elocuentes?

Dios dice: «Diles: Si los hombres y los genios se unieran para hacer un Corán similar, no podrían lograrlo aunque se ayudaran mutuamente.» (17:88)

El Profeta ﷺ y muchos de sus compañeros vivían en la pobreza, y él les recitaba versos del Corán que mencionaban hechos científicos.

Más de 1400 años después de que el Corán fuera revelado, la ciencia moderna descubrió estos hechos valiéndose de equipos de alta tecnología.

**Thomas Carlyle** dijo: “¿Un hombre ignorante encontró una religión? Un hombre ignorante no puede construir una casa de ladrillos si no sabe cómo y no hace bien la mezcla, la arcilla cocida, o lo que sea con lo que trabaje, no es una casa lo que hace, sino un montón de basura. No se mantendrá en pie por doce siglos, para albergar a cientos de miles, y se caerá de inmediato”<sup>(1)</sup>



- Esta es una foto real de una estrella que se formó de materia interestelar.



## El Corán y el comienzo del mundo

Dios dice: «Dios origina la creación y luego la reproduce, y ante Él compareceréis.» (30:11)



- Esta foto muestra que el universo se expande.

Claramente, Dios deja en claro que Él es Quien ha creado de la nada a todas las criaturas que existen en el universo. Esto está explicado en el Corán, que es la revelación de Dios. Sobre el comienzo del universo.

Dios dice: «Originador de los cielos y la Tierra, cuando decide una cosa dice: ¡Sé!, y es.» (2:117)

Dios nos dice en este versículo que el universo fue creado de la nada, todo lo que pasó antes de su creación forma parte del conocimiento del mundo oculto, que sólo Dios conoce. El intelecto humano es incapaz de conocer por sí mismo la realidad anterior a la creación, ya que Dios no les concedió esa posibilidad. Los seres humanos pueden tan solo producir hipótesis y teorías al respecto.

1 Los héroes, los adoradores de héroes y los heroicos en la historia.

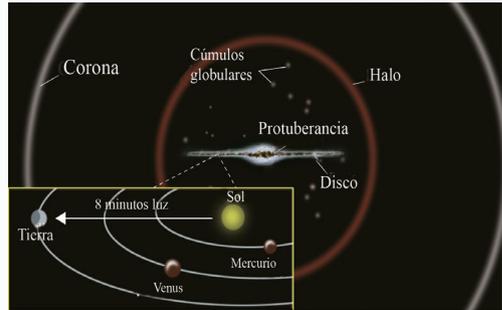


Dios dice: «**Sabed que no les hice testigos de la creación de los cielos y de la Tierra ni tampoco de su propia creación, puesto que no habría de tomar como auxiliares a quienes desvían a los hombres.**» (18:51)

Dios dice: «**¿Acaso los incrédulos no reparan que los cielos y la Tierra formaban una masa homogénea y la disgregamos, y que creamos del agua a todo ser vivo? ¿Es que aún después de esto no creéis?**» (21:30)

Este versículo hace una referencia inconfundible del hecho que Dios creó el universo partiendo de una masa simple, y Él es Capaz de todo. Luego Dios le ordenó a esta “masa simple” que se dividiera, y así fue, y se convirtió en una nube de humo. De esta nube de humo, Dios creó a los cielos y la Tierra.

- Esta foto representa nuestra galaxia y los diferentes planetas.



إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ

- “Originador de los cielos y la Tierra, cuando decide una cosa dice: ¡Sé!, y es”. (2:117)

Dios dice en el Sagrado Corán: «**Diles: ¿Cómo es que no creéis en Quien creó la Tierra en dos días y Le atribuíis coparticipes? Éste es el Señor del Universo. Dispuso en ella (la Tierra) firmes montañas y la bendijo (con abundantes cultivos y ríos) y determinó el sustento para sus habitantes en cuatro días; (esto en respuesta clara) para quienes pregunten (sobre la creación). Luego estableció crear el cielo, el cual era humo (en un principio), y les dijo al cielo y a la Tierra: ¿Me obedeceréis de buen grado, o por la fuerza? Respondieron: Te obedecemos con sumisión. Creó siete cielos en dos días, y decretó para cada cielo sus órdenes, y embelleció el cielo de este mundo con estrellas luminosas que son una protección. Éste es el decreto del Poderoso, Omnisciente.**» (41:9-12)

Los astrofísicos modernos afirman que todo el universo se originó de

una masa uniforme, como resultado de lo que hoy se conoce como el “Big Bang”.<sup>(1)</sup>

Dios dice: ﴿Luego estableció crear el cielo, el cual era humo (en un principio), y les dijo al cielo y a la Tierra: ¿Me obedeceréis de buen grado, o por la fuerza? Respondieron: Te obedecemos con sumisión.﴾ (41:11)

Este versículo afirma que el cielo, en sus comienzos, era como humo, lo cual está probado por la ciencia moderna.



**James H. Jeans** dijo: “Hemos descubierto que, como Newton conjeturó en un principio, una caótica masa de gas de una densidad aproximadamente uniforme y de una gran extensión sería dinámicamente inestable; el núcleo tendería a formarse en él, alrededor de lo cual la materia estaría condensada en última instancia.”<sup>(2)</sup>



\* Vesto M. Slipher



## Lo que dice el Corán acerca de la expansión del Universo

Dios dice: ﴿Por cierto que erigimos el cielo con solidez, y Nosotros tenemos el poder sobre él.﴾ (51:47)

Dios dice: ﴿Ese día será enrollado el cielo como un pergamino, y así como os creamos la vez primera

1 G. Lemaitre (1931) “Un Univers homogène de masse constante et de rayon croissant rendant compte de la vitesse radiale des nébuleuses extragalactiques». Anuario de la Sociedad Científica de Bruselas, 47A : 41. Traducido en 1931 como: “Un universo de materia constante y homogénea que crece en radio calculando la velocidad radial de la nebulosa extra-galáctica”. Publicación mensual de la Sociedad Real de Astronomía, 91:483-490, Astronomía y Cosmografía, Sir James H. Jeans, p. 15.

2 Astronomía y Cosmología, Sir James H. Jeans, p. 15.



(de la nada), os resucitaremos. Ésta es una promesa que habremos de cumplir.» (21:104)

Dios dice: «El día que la Tierra sea cambiada por otra, así como también los cielos, todos comparecerán ante Dios, Único, Victorioso.» (14:48)

Estos versículos confirman que el universo en donde vivimos está en continua expansión en el espacio. Si volviéramos el tiempo atrás, veríamos que todo el universo surgió de un átomo primitivo o un huevo cósmico. Luego explotó por orden de Dios y se transformó en una nube de humo de donde se crearon los cielos y la Tierra. El universo se expande en el espacio constantemente hasta que por orden de Dios dejará de hacerlo.

En ese momento, el universo colapsará sobre sí mismo y se fundirá nuevamente en un átomo primitivo. La explosión y la formación volverá a ocurrir, y un cielo y una tierra, no como las que conocemos, se formarán nuevamente. En esta etapa, la vida del mundo se terminará y comenzará la Vida Eterna.

Todos estos episodios tal cual como sucederán están mencionados en el Sagrado Corán. Uno descubre que este tema, que fue descubierto por la ciencia moderna, está explicado en el Corán que fue revelado hace 1400 años. Tan sólo esto confirma el hecho de que el Corán es la Palabra de Dios y que Muhammad ﷺ recibió la revelación divina y le enseñó a su pueblo estos hechos científicos en una época en la que nadie los conocería sino hasta muchos siglos después.

Los astrónomos han descubierto que el universo está en continuo movimiento, y que se expande. Esto fue descubierto al estudiar las galaxias y los cuerpos celestes más lejanos. El astrónomo norteamericano, **Vesto M. Slipher**, que estudió los espectros de las galaxias, notó que las líneas espectrales de algunos sistemas cercanos se corrían hacia longitudes de onda más largas. Este cambio de longitud de onda demuestra que la mayoría de las galaxias se estaban retirando de la Vía Láctea a varios cientos de kilómetros por segundo.<sup>(1)</sup>

1 V. Slipher, trabajo presentado a la Sociedad Americana de Astronomía en 1915.

- La Galaxia Whirlpool (también conocida como Messier 51, M51 o NGC 5194) es una galaxia espiral de gran diseño que interactúa ubicada a distancia.
- de aproximadamente 23 millones de años luz en la constelación.



El astrónomo norteamericano, **Edwin Hubble**, confirmó que el universo se estaba expandiendo y que cuanto más remota se encuentra la galaxia, más alto era su velocidad de retroceso, y que su velocidad de retroceso era proporcional a su distancia.<sup>(1)</sup>

Con esto vemos que los estudiosos de la astronomía han afirmado que el universo está en constante expansión. Esta expansión continuará hasta que desaparezca la gravedad que los rige y los planetas se esparzan por el universo, que resultará en el fin del mundo tal como lo conocemos.

Dios dice: «Cuando el cielo se hienda, y cuando las estrellas caigan.» (82:1-2)



## Acerca de los cuerpos celestes

Dios dice: «Dios es Quien elevó los cielos sin columnas.» (13:2)

Estudios sobre el universo realizados recientemente confirman que hay una gran energía en la materia, sus componentes y los cuerpos celestes. Dios es su creador.

Los científicos han descubierto que existen distintos tipos de energía poderosa que fluye en los cielos y en la Tierra. Estas energías son:

- ▶ **Energía nuclear fuerte:** Este tipo de energía mantiene unidas las partículas subatómicas, que incluyen protones, electrones y neutrones.

1 Edwin Hubble (1929). "La relación entre la distancia y la velocidad radial entre las nebulosas extragalácticas". Academia Nacional de Ciencias, 15: 168-173.



► **Energía nuclear débil:** Este tipo de energía causa ciertos tipos de decadencia radioactiva.<sup>(1)</sup>

► **Energía electromagnética:** Es la energía que mantiene a los átomos unidos dentro de la materia, y que también les da sus respectivos rasgos.

► **La gravedad:** Es la forma más débil de energía que se conoce, pero a la larga, es una forma de energía localizada, ya que mantiene todos los cuerpos celestes en sus respectivos lugares.<sup>(2)</sup>

Dios dice: ﴿Y Él es Quien creó la noche y el día, y dispuso que el Sol y la Luna recorran cada uno su órbita.﴾ (21:33)

Dios dice: ﴿Y el Sol orbita como le fue asignado; ello es un decreto del Poderoso, Omnisciente. Y a la Luna le decretamos sus fases, hasta que (va menguando y) parece una rama seca de palmera. No le es posible al Sol alterar su curso y así alcanzar a la Luna, ni la noche puede adelantarse al día; todos (los astros) circulan por sus órbitas.﴾ (36:38-40)

En estos versículos, Dios expresa que el sol viaja hacia cierta dirección. Antiguamente, se percibía que el sol estaba inmóvil. Los cosmólogos y astrónomos modernos afirmaron que el sol se mueve en cierta dirección. Todos los planetas en el sistema solar se mueven como satélites. La órbita de la Tierra es concéntrica con respecto a las órbitas de los planetas.

Dios dice: ﴿Por el cielo colmado de caminos estrellados.﴾ (51:7)

En árabe la palabra “*Hubuk*” (caminos estrellados) tiene más de un significado:

► **Perfección en la creación:** Los astrónomos calculan que existen doscientos mil millones de galaxias en el universo (conocidas por el hombre) y aproximadamente setenta mil billones de estrellas<sup>(3)</sup>.

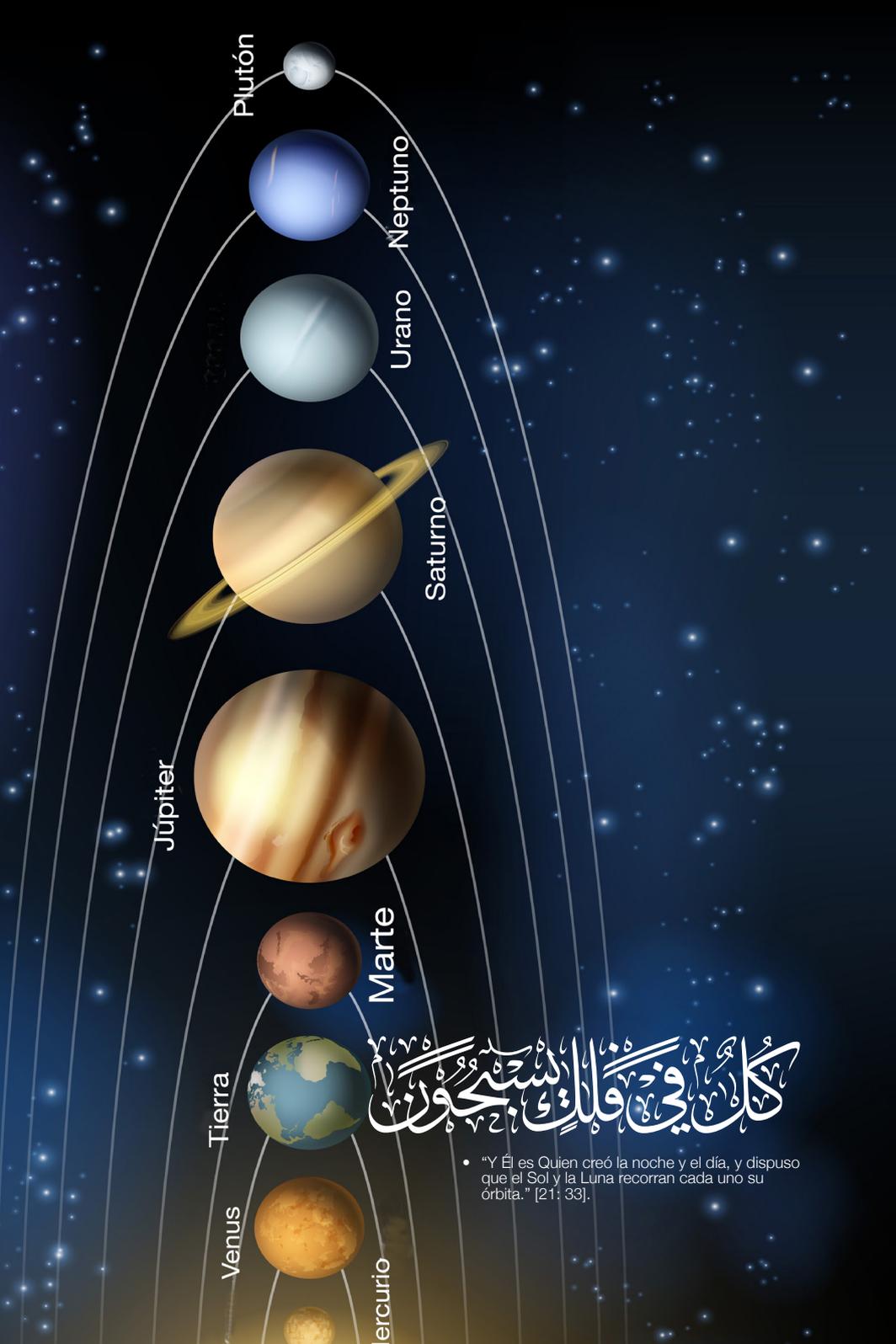
Cada galaxia varía en tamaño, forma, densidad, velocidad a la que viaja sobre su eje, su distancia con respecto a la Tierra, la distancia

1 Cualquier tipo de partícula, como el fotón, el pión, o una partícula alfa, que tiene una revolución cero o integral, y que obedece a las reglas estadísticas, permite que cualquier número de partículas idénticas ocupen en mismo estado de quantum.

2 Dr. Zaghlul El-Naggar, As-Sama (El Cielo).

3 Para más información (en inglés) ver:

[http://www.esa.int/esaSC/SEM75BS1VED\\_extreme\\_0.html](http://www.esa.int/esaSC/SEM75BS1VED_extreme_0.html)



Plutón

Neptuno

Urano

Saturno

Júpiter

Marte

Tierra

Venus

Mercurio

كَلَّمَ اللَّهُ فِيهَا فِي الْوَيْلِ وَالْحَيْرَةِ  
قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ  
فَإِذْ يَنْزِلُ الْوَيْلُ بِقَوْمٍ إِذْ ظَنَنَّهُمْ يَخِرَّةً  
وَأَعْيَانًا قَالُوا هِيَ السَّمَاءُ الْوَاتِقَةُ  
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ السَّمَاءِ الْوَاتِقَةِ  
وَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ ظَنَنَّهُمْ يَخِرَّةً  
وَأَعْيَانًا قَالُوا هِيَ السَّمَاءُ الْوَاتِقَةُ  
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ السَّمَاءِ الْوَاتِقَةِ

- “Y Él es Quien creó la noche y el día, y dispuso que el Sol y la Luna recorran cada uno su órbita.” [21: 33].



que separa una de otra, la cantidad de estrellas que tiene y la vida de cada una de sus estrellas.

- ▶ También se refiere a algo que está combinado e integrado a la perfección. Esta impresionante cantidad de galaxias y estrellas en la parte del universo que se conoce es sólo el 10% del universo. Debe existir un poder que mantiene todo unido y en orden, de lo contrario, todo colapsaría y sería un tremendo caos.

Y Dios, que está lejos de tener alguna imperfección, dijo: **«Ciertamente Dios es Quien contiene a los cielos y la Tierra para que no se desorbiten, y si se desorbitasen, nadie los podría contener; porque Él es Tolerante, Absolvedor.»** (35:41)

- ▶ También se refiere a las órbitas por las que flotan los astros. Entre las cosas que han asombrado a los científicos, está la gran cantidad de galaxias que hay en la porción que se conoce del universo. Esto prueba que este universo funciona en un sistema perfecto.

Dios dice: **«Él es Quien hizo que el Sol tuviese luz propia y determinó que la Luna reflejase su luz en distintas fases para que podáis computar el número de años y los meses. Dios no creó esto sino con un fin justo y verdadero; y aclara los signos para quienes los comprenden.»** (10:5)

Una perfecta distinción existe entre la luz que emana de un cuerpo luminoso o ardiente y la luz del sol reflejada por un cuerpo oscuro o frío (como puede ser la Luna), que se refleja de manera constante y estable (sobre la Tierra).

Este hecho está mencionado en el Corán hace mil cuatrocientos años, lo que prueba que el Corán es la Revelación Divina de Dios.



## Acerca de la presión del aire

Dios dice: **«A quien Dios quiere guiar le abre el corazón para que acepte el Islam (el sometimiento a Él). En cambio, a quien Él quiere extraviar le oprime fuertemente el pecho como si subiese a un lugar muy elevado. Así es como Dios domina a los incrédulos.»** (6:125)

De este versículo se desprende la idea de que cuanto más uno se eleva en la atmósfera, más se le dificulta respirar. Esto sucede por la reducción de los niveles de presión y oxígeno. No se puede probar salvo que alguien ascienda hasta el cielo. Este hecho fue descubierto después de que el hombre logró volar y alcanzar alturas elevadas.

- Esta es una foto del sol durante un eclipse que pone en evidencia que el universo está envuelto en oscuridad.



Cuando una persona se eleva hacia el cielo más allá de ocho kilómetros sobre el nivel del mar, tiene dificultad para respirar debido a la falta de oxígeno y a la baja presión. Un problema frecuente a esa altura es la hipoxia, que se produce cuando los tejidos del cuerpo reciben muy poco oxígeno. También se puede sufrir de disbarismo, que es una sucesión de síntomas complejos que ocurren por la excesiva exposición a la presión baja o cambiante de aire.<sup>(1)</sup> Estos dos problemas interfieren con las funciones normales del cuerpo, por lo tanto, la dificultad de respirar en alturas elevadas puede ser explicada sencillamente como pasos que sigue el cuerpo para protegerse.



- Esta foto ilustra la delgadez de la capa del día opuesto al sol con un grosor de doscientos kilómetros. Al mismo tiempo, se ve que el resto de la Tierra está cubierta en una oscuridad total.



## Acerca del espacio exterior y la oscuridad

Dios dice: ﴿Y aunque les abriéramos una puerta en el cielo por la que pudieran ascender (y contemplar cuanto hay en él) no creerían. Dirían: Nos han turbado la vista y se nos ha hechizado.﴾ (15:14)

Esta similitud es impresionante, representa un hecho universal que era desconocido para los hombres y no fue descubierto sino hasta la época de la exploración del espacio en los años 60. El Universo entero está envuelto en oscuridad. La luz que se ve en la Tierra se

1 Ver "El manual Merck", 18° edición, bajo el título de "Enfermedades de las alturas".



observa a 200 kilómetros, más allá de eso, el sol parece un disco azul. La oscuridad se evidencia en todas direcciones debido al vapor de agua y las partículas de polvo. Y Dios es Quien no tiene imperfecciones y nos ha informado de esta realidad.



## Acerca del Átomo

Dios dice: **«A tu Señor no se Le escapa nada en la Tierra ni en el cielo, ni siquiera algo del tamaño de un átomo. Y no existe nada menor o mayor aún que no esté registrado en un libro claro (la Tabla Protegida).»** (10:61)

En este bellissimo versículo, Dios aclara que no hay nada que esté oculto de Él en este universo, sin importar que tan diminuto sea. Se creía que el átomo era lo más pequeño que existía en el universo. Después que se descubrió que se podía dividir en partes más pequeñas, con propiedades eléctricas positivas, como los protones, y con propiedades eléctricas negativa, como los electrones.

En 1939, los estudiosos alemanes Hahn y Strassmann, dividieron un átomo de uranio en la Universidad de Berlín. Con más investigaciones es posible que se descubran partículas más pequeñas aún.

Las ciencias modernas han alcanzado un nivel de desarrollo técnico y de avances científicos en varias áreas de la vida. El futuro todavía depara más desarrollo. Este proceso continuará hasta el Día de la Retribución. Los esfuerzos colectivos de toda la humanidad en las áreas del conocimiento nunca se equiparán ni se acercarán al conocimiento y la habilidad de Dios.

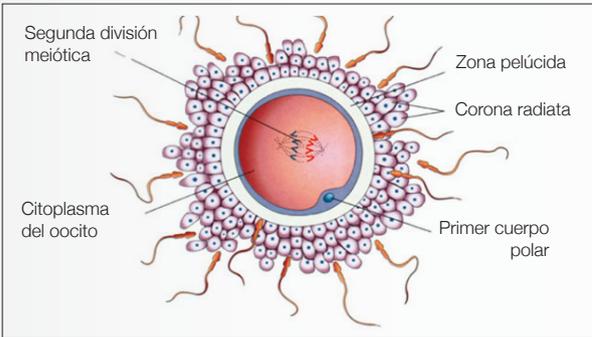
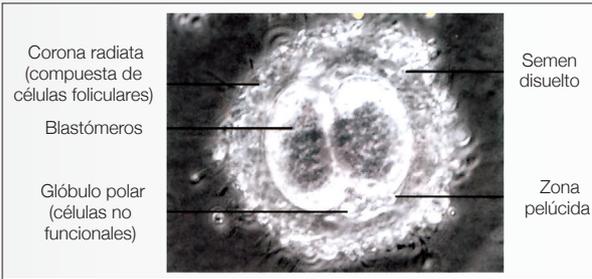
Dios dice: **«Te preguntan acerca del espíritu. Diles: El espíritu es una de las creaciones de Dios, de las que sólo Él tiene conocimiento. Y no se os ha permitido acceder sino a una parte del inmenso conocimiento de Dios.»** (17:85)

El conocimiento de Dios y Sus habilidades son ilimitados e inigualables. En este versículo coránico, Dios nos da una simple explicación para que nuestras mentes puedan reconocer y absorber la gran diferencia entre Su conocimiento y el nuestro. ¡Alabado sea Dios!



## Acerca del desarrollo del embrión humano

- El comienzo del desarrollo Humano



- Este esquema ilustra la fertilización, la sucesión de eventos que comienzan cuando el espermatozoide se pone en contacto con la membrana plasmática de oocito y termina con la interacción de los cromosomas maternos y paternos en la metafase de la primera división meiótica. Una segunda división del cigoto rodeado de varios espermatozoides, uno de los cuales ha penetrado la membrana plasmática del oocito.
- (Extraído de Anatomía. Desarrollo embrionario, Dr. Keith Moore.)

Dios dice: ﴿He aquí que creamos al hombre (Adán) de barro, luego hicimos que se reprodujese por medio de la fecundación, y preservamos el óvulo fecundado dentro de una cavidad segura (el útero). Transformamos el óvulo fecundado en un embrión, luego en una masa de tejidos, luego de esa masa de tejidos creamos sus huesos a los que revestimos de carne, finalmente soplamos en el feto su espíritu. ¡Bendito sea Dios, el mejor de los creadores. (Sabed que) Después de haber sido creados moriréis (en el tiempo prefijado). Y el Día del Juicio seréis resucitados.﴾ (23:12-14)

Las etapas por las que pasa un ser humano son:



**Un extracto de barro:** Adán, el padre de la humanidad, fue creado del barro. Este versículo echa por la borda la teoría de la evolución que la ciencia refuta. Esto indica que los seres humanos son una creación que se distingue de otras. Los seres humanos no se desarrollaron a partir de otras especies.

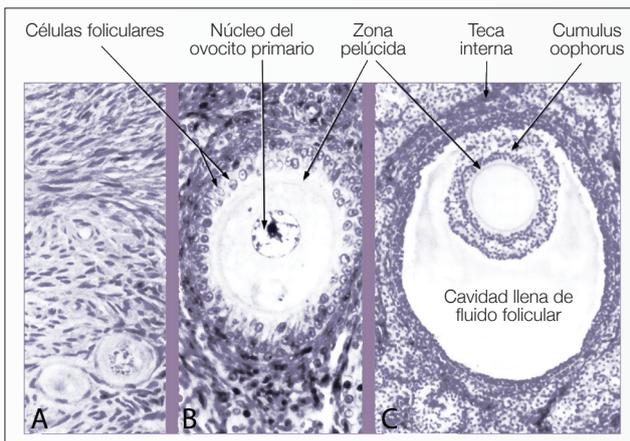


► **Una mezcla de esperma:** En esta etapa el hombre y la mujer emiten fluidos que puede resultar en que el óvulo sea fertilizado por el esperma, o que no lo sea por voluntad de Dios.

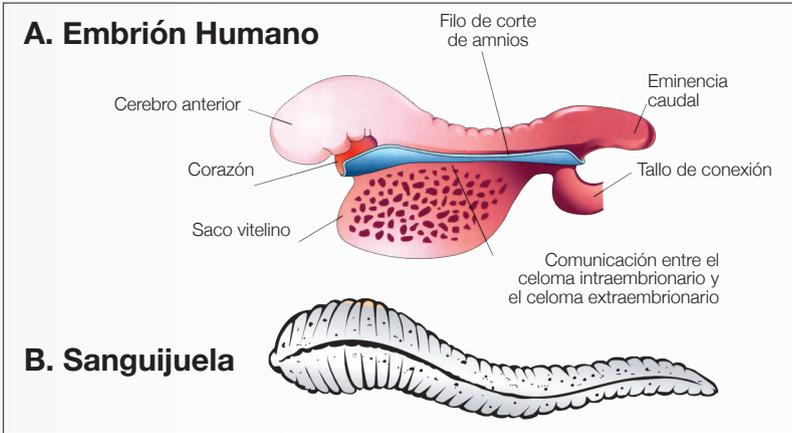
Dios dice: «**Por cierto que creamos al hombre de una gota de espermacapaz de reproducirle, y le agradecemos con el oído y la vista.**» (76:2)

Si el espermatozoide no logra fertilizar al óvulo, es arrastrado fuera del útero junto con el óvulo, pero si logra fertilizarlo y se forma el cigoto, quedará prendido de un lado del útero en forma de blástula. Si Dios desea que se prenda al útero, pasará a la etapa del 'Alaqah (en árabe, algo parecido a una sanguijuela que cuelga).

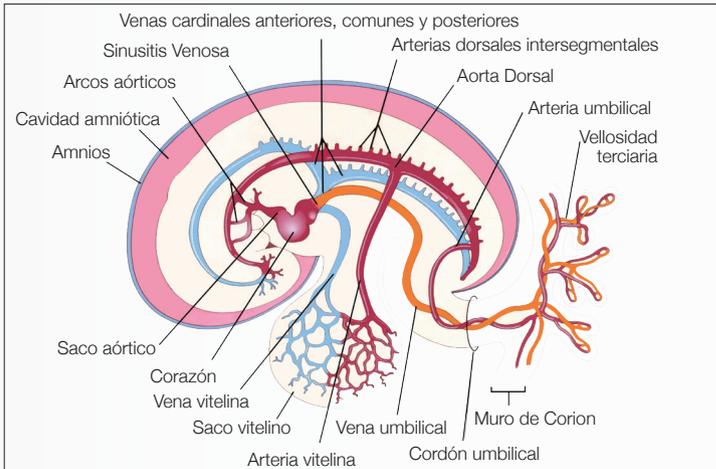
Dios dice: «**¡Oh hombres! Si tenéis dudas de que tenemos poder para resucitaros, sabed que Nosotros hemos creado (a Adán) de barro, luego (a toda su descendencia) de un cigoto que luego se transforma en un embrión, luego en una masa de tejidos, algunos ya formados y otros por formarse; ello es una evidencia (de Nuestro poder) aquellos que decretamos que completen su gestación. Os hacemos nacer, y luego de la infancia llegáis a la madurez; de vosotros hay quienes mueren (antes de esta etapa) y quienes alcanzan la senectud, y ya no recuerdan nada del conocimiento que adquirieron. Y podéis observar también la tierra árida, que cuando hacemos que llueva sobre ella, ésta se remueve, se hincha y hace brotar toda clase de plantas bellas.**» (22:5)



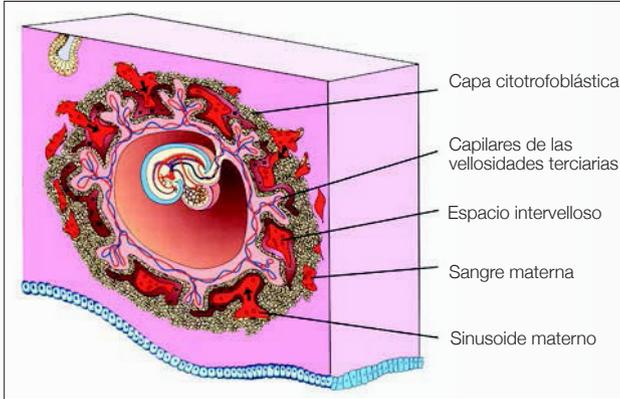
► **Coágulo de sangre/algo que cuelga:** Se describe así a esta etapa ya que el embrión está suspendido dentro del útero, de un modo similar al que una sanguijuela se alimenta de la sangre de otras criaturas.



- A. Vista lateral de un embrión de 24 a 25 días de gestación. B. Dibujo que ilustra las similitudes entre una sanguijuela y un embrión humano en la etapa del 'Alaqah mencionada en el Corán. (Extraída del libro "El desarrollo humano", (Dr. Keith Moore, p. 71, 7ª edición.)



- Diagrama del sistema cardiovascular primordial en un embrión de aproximadamente 21 días de gestación, visto desde la izquierda. Obsérvese la etapa transitoria de los vasos pares simétricos. (Keith Moore) Cada tubo cardiaco continúa dorsalmente hasta llegar a la aorta dorsal que pasa caudalosamente. La apariencia externa del embrión y su saco es similar a un coágulo de sangre, debido a la presencia de una cantidad relativamente grande de sangre en el embrión.



Capa citotroblástica

Capilares de las vellosidades terciarias

Espacio intervelloso

Sangre materna

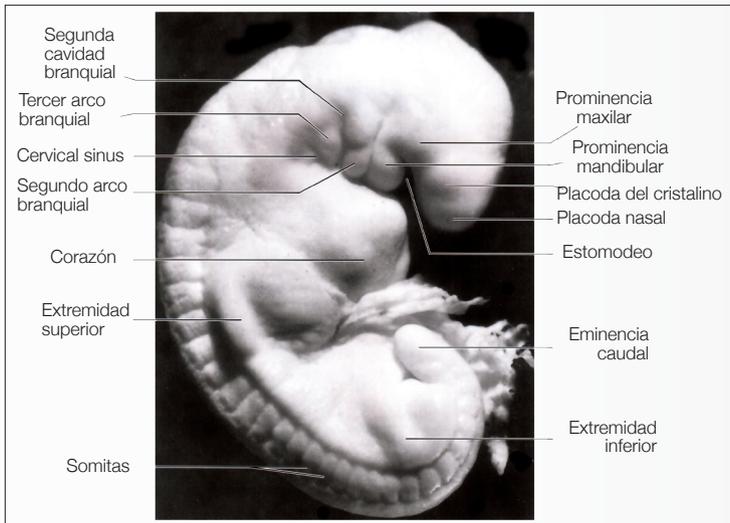
Sinusoide materno

- Corte transversal de un embrión implantado de aproximadamente 21 días de gestación. En este diagrama podemos ver cómo se suspende el embrión durante la etapa del 'Alaqah en el útero de la madre.

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نَضِيبٍ طَافِيَةٍ

- "Por cierto que creamos al hombre de una gota de espermacapaz de reproducirle, y le agradecemos con el oído y la vista." (76:2)

► **Sustancia masticada:** Se describe así ya que el embrión es similar en apariencia a algo que ha sido masticado.



Segunda cavidad branquial

Tercer arco branquial

Cervical sinus

Segundo arco branquial

Corazón

Extremidad superior

Somitas

Prominencia maxilar

Prominencia mandibular

Placoda del cristalino

Placoda nasal

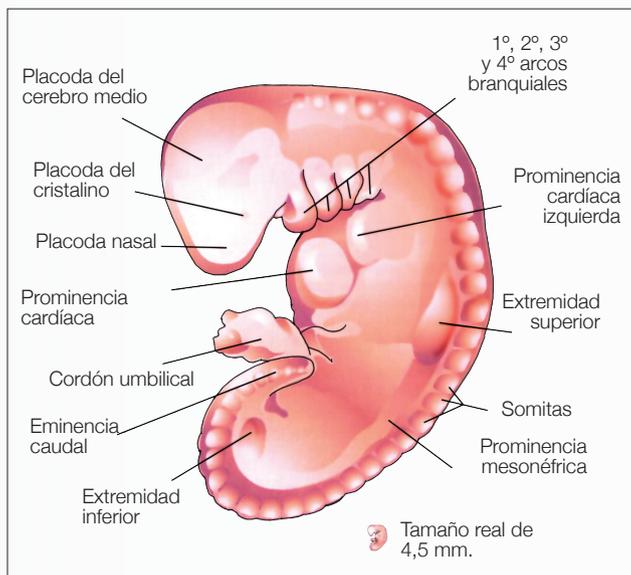
Estomodeo

Eminencia caudal

Extremidad inferior

- Macrofotografía de la etapa 13, 4 semanas y media del embrión humano (Keith Moore) Tamaño real de 4,5 mm.

- El embrión en esta etapa es similar en apariencia a una sustancia masticada, porque las somitas detrás del embrión de alguna manera se asemejan a las marcas que dejan los dientes en una sustancia masticada.



- Obsérvese las similitudes entre esta goma de mascar y la foto del embrión. ¿Cómo es posible que un hombre iletrado diera tantos detalles explícitos sobre el embrión humano? Ciertamente es una Revelación Divina.

- **Formación de los huesos.**
- **Los huesos se cubren de carne.**
- **Desarrollo del embrión a una forma diferente.** En esta etapa el embrión va tomando forma de cuerpo y Dios le da el soplo de la vida.

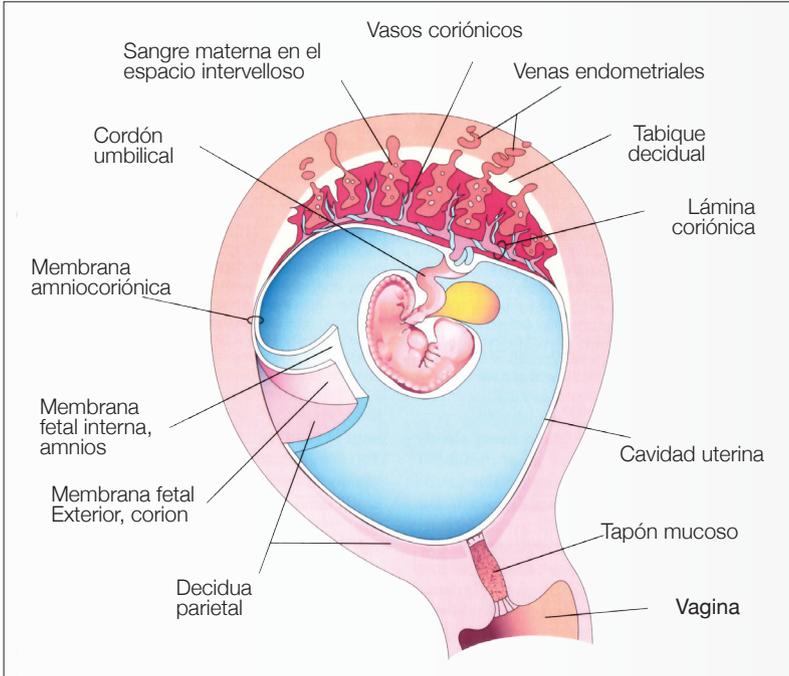
El embrión humano atraviesa varias etapas entre tres tinieblas.

Dios dice: ﴿Él os creó a partir de un solo ser (Adán), luego de él a su esposa (Eva), y os agració con cuatro parejas de reses (que conforman el ganado): dos ovejas, dos cabras, dos camellos y dos vacas. Os creó en los vientres de vuestras madres en sucesivos períodos y en tres tinieblas (el vientre, el útero y la placenta). Aquel (que os sometió todas las cosas para vuestro beneficio) es Dios, vuestro Señor; Él posee la soberanía (real, en esta vida y en



la Otra). No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Él. ¿Cómo entonces os desviáis.》 (39:6)

Este versículo explica que el embrión está resguardado por tres cubiertas que están referidas como “tres tinieblas” en el versículo. El agua, el aire, la luz y el calor no pueden penetrar estas tres cubiertas, ni pueden ser observadas a simple vista.



- Dibujo de la sección sagital de un útero con un feto de cuatro semanas que muestra la relación de las membranas fetales entre sí y las deciduas y el embrión.

El **Dr. Maurice Bucaille**<sup>(1)</sup> dijo: “Los intérpretes modernos del Corán ven en este versículo las tres capas anatómicas que protegen al feto durante la gestación: la pared abdominal, el útero en sí mismo, y lo que rodea al feto (la placenta, las membranas embrionarias, los fluidos amnióticos).<sup>(2)</sup>”



- 1 El Dr. Bucaille fue el jefe de la clínica de cirugía de la Universidad de París.
- 2 Del libro: “La Biblia, el Corán y la Ciencia”.

El embrión está colocado en un lugar seguro.

Dios dice: «¿No os hemos creado de un líquido vil (el espermia)? El cual depositamos en un lugar seguro (el útero). Hasta un tiempo determinado. Así lo hemos decretado porque tenemos poder sobre todas las cosas.» (77:20-23)

\* Dr. Gary Miller

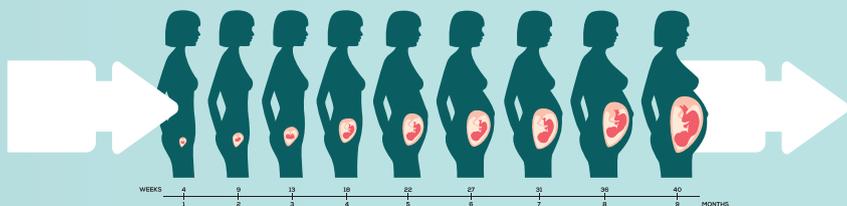


El Dr. Gary Miller<sup>(1)</sup> contó: “¿No cree que tal vez los árabes pudieron haber sabido estas cosas, como la descripción del embrión, su apariencia, cómo se desarrolla y crece? Tal vez no hayan sido científicos, pero pudieron haber hecho crudas disecciones por su cuenta, o excavado dentro de la gente para examinar estas cosas”



\* Dr. Keith Moore

El profesor inmediatamente le hizo saber al periodista que se había pasado por alto un detalle muy importante. Todas estas diapositivas del embrión que se habían mostrado y la película que habían proyectado, se pudieron hacer mediante fotos tomadas a través de un microscopio. Entonces dijo: ‘No importa que alguien haya querido descubrir la embriología catorce siglos atrás, nunca hubieran podido verlo’.”



Todas las descripciones del Corán sobre la apariencia del embrión son cosas demasiado pequeñas para ser observadas a simple vista, por lo tanto, se necesita un microscopio para poder verlas. Ya que este tipo de instrumento existe en el mundo apenas desde hace

1 Conocido como Abdul-Ahad Omar, el Dr. Miller es un musulmán canadiense que es reconocido por haber sido un gran teólogo y pastor cristiano que se convirtió al Islam.



doscientos años, el **Dr. Moore** se burló de la pregunta diciendo: “Claro que tal vez, catorce siglos atrás alguien tuvo un microscopio en secreto y realizó esta investigación sin cometer ningún error. Luego, de alguna manera, le enseñó a Muhammad su descubrimiento y lo convenció de poner esta información en su libro. Después destruyó su microscopio y mantuvo su secreto de por vida. ¿Realmente creen esto? En verdad no deberían, salvo que tengan pruebas de ello, porque es una teoría ciertamente ridícula”.<sup>(1)</sup>

Cuando le preguntaron cómo explicaba él que esta información estuviera en el Corán.

**El Dr. Moore respondió:** “Sólo pudo haber sido una revelación Divina”.

El **Dr. Gerald C. Goeringer**<sup>(2)</sup> dijo: “En la mayoría, si no en todas, las instancias, esta descripción se retrotrae en muchos siglos a los registros de las diferentes etapas del embrión humano y del desarrollo del feto recogidas por la literatura científica tradicional”.

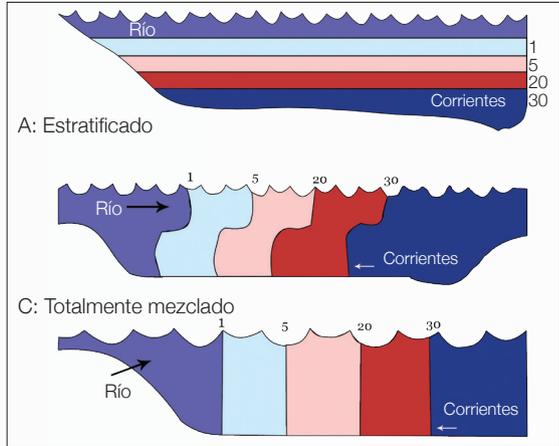


## Acerca de la barrera que existe entre los mares

### Acerca de la barrera que existe entre los mares

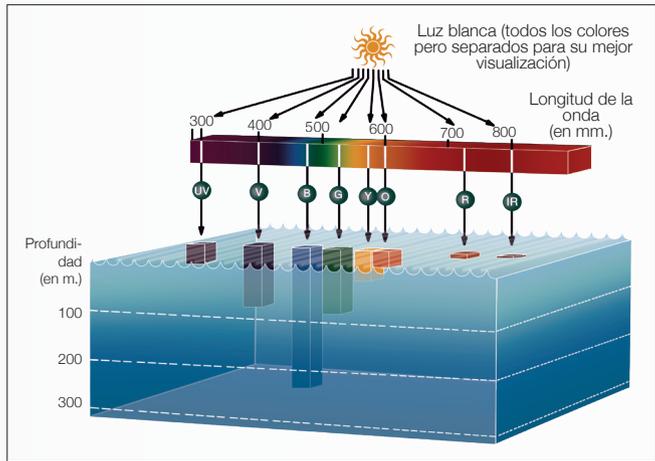
Dios dice: «Él es Quien ha hecho con luir las dos masas de agua, una dulce y la otra salada, y ha puesto entre ambas una barrera (para que ninguna modi ique a la otra.﴾ (25:53)

- 1 El Dr. Moore es un mundialmente renombrado embriólogo. Fue el ex-presidente de la Asociación Canadiense de Anatomistas, del Departamento de Anatomía y Biología Celular, en la Universidad de Toronto.
- 2 El Dr. Gerald C. Goeringer es el director de estudios y profesor asociado de la cátedra de Medicina Embriológica del Departamento de Biología Celular, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Georgetown, en Washington DC, Estados Unidos.



- Existen tres regímenes principales de salinidad en los canales costeros: A: el estratificado, B: el parcialmente mezclado y C: el totalmente mezclado.

- Este diagrama muestra la profundidad a la que la luz puede llegar en el agua clara del océano. Debido a que la luz roja se absorbe con fuerza, penetra a una profundidad más superficial, y la luz azul tiene una penetración mucho más profunda. (Óptica Aplicada, Vol. 20, p. 177, R. C. Smith y K. S. Baker. 1981. Véase también en inglés <http://daac.gsfc.nasa.gov/oceancolor/scifocus/oceanColor/oceanblue.html>)



El hecho de que las aguas oceánicas no se mezclen entre sí fue descubierto recientemente por los oceanógrafos modernos. Debido a la fuerza física llamada “tensión superficial”;<sup>(1)</sup> el agua de un mar vecino no se mezcla. Esto sucede por la diferencia de densidad de las aguas. La tensión superficial evita que se mezclen entre sí como si hubiera una delgada pared entre ellas. El Río Amazonas, por ejemplo,

1 White, Harvey E., Facultad de Física Moderna, van Nostrand, 1948.



desemboca en el Océano Atlántico y mantiene sus características a pesar de adentrarse 200 metros en el océano.

## Acerca de la oscuridad de los mares

Dios dice: ﴿O como tinieblas en un mar profundo cubierto de olas, unas sobre otras, que a su vez están cubiertas por nubes; son tinieblas que se superponen unas sobre otras. Si alguien sacase su mano, apenas podría distinguirla. De este modo, a quien Dios no ilumine jamás encontrará la luz (de la guía).﴾ (24:40)

Es sabido y está científicamente comprobado que en las profundidades extremas del océano no hay luz, sólo oscuridad. La causa de esto es que los rayos de sol no pueden llegar hasta allí, porque los océanos varían de profundidad de algunos cientos de metros a 11034 metros.

La oscuridad en los mares y océanos profundos se encuentra alrededor de una profundidad de 200 metros y más. A esta profundidad casi no hay luz. Más allá de mil metros de profundidad ya no hay más luz. Por lo tanto, la mayoría de los rayos del sol son absorbidos por el agua a los 100 metros. Esta porción del mar es conocida como la porción luminosa. De allí en más, el 1% de los rayos del sol son visibles a 150 metros, y sólo el 0,01% de los rayos, a 200 metros.

La capa de ozono de la atmósfera refleja la mayoría de los rayos ultravioletas, mientras que las nubes reflejan un 30% y absorben un 19% de estos rayos. Sólo el 51% llegan al mar, entre el 3 y el 30% de la luz solar se refleja sobre la superficie del mar. Luego casi todos los siete colores del espectro de luz son absorbidos uno tras otro en los primeros 200 metros, excepto la luz azul.<sup>(1)</sup>

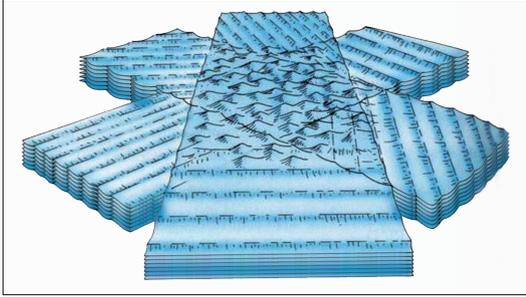
## Acerca de las olas internas

Los científicos han descubierto recientemente que existen olas internas que “ocurren en la interfases de densidad entre las capas de distintas densidades”<sup>(2)</sup>.

1 Océanos, Elder y Pernetta, p. 27. Véase también: Océanos, Day y Trevor, pp.46-47.

2 Oceanografía, Gross, p. 205.



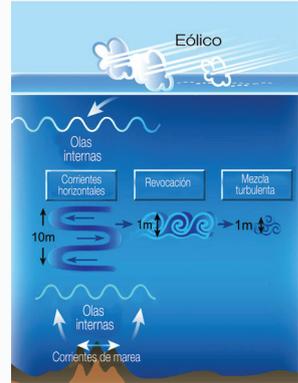


- Olas internas en la interfaz entre dos capas de agua de diferentes densidades.
- Una es densa (la inferior), la otra es menos densa (la superior). (Oceanografía, Gross, pág.204)

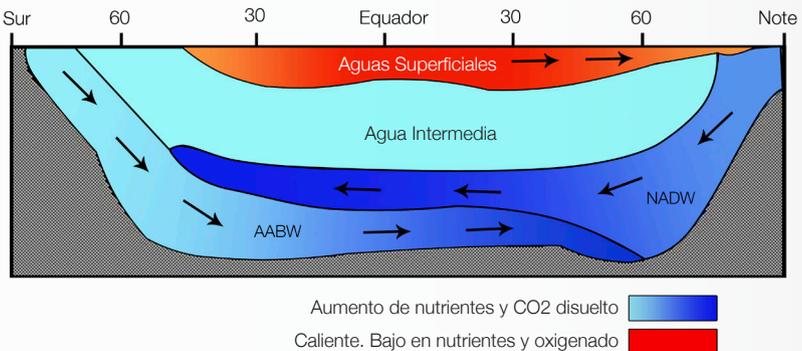
Las olas internas cubren las aguas profundas de los mares y los océanos porque las aguas profundas tienen una densidad mayor a las que están por encima de ellas. Las olas internas actúan como las olas superficiales.

También pueden romper al igual que las olas de la superficie. Las olas internas no pueden ser observadas a simple vista, pero pueden ser detectadas al estudiar los cambios de temperatura o salinidad en un lugar específico.

- Olas internas y escalas de la mezcla oceánica. (Oceanografía, Chris Garrett. Véase también: <http://www.nature.com/nature/journal/v422n6931/full/422477a.html>)



Circulación Termohalina en el Océano Atlántico



- Las masas principales de agua en el océano profundo se diferencian por su temperatura y salinidad. Estas propiedades determinan sus densidades relativas, que a su debido tiempo conducen la circulación termohalina profunda de los océanos. NADW (siglas en inglés) significa Agua Profunda del Noratlántico. AABW (también en inglés) significa Agua de Abajo del Antártico. Figura modificada por cortesía del Dr. Steven Hovan, de la Universidad de Indiana en Pensilvania.

Por ejemplo, el agua del Mar Mediterráneo es cálida, salina y menos densa si se la compara con el agua del Océano Atlántico. Cuando el agua del Mediterráneo entra en el Atlántico sobre la plataforma de Gibraltar, se mueve varios cientos de kilómetros dentro del Atlántico a una profundidad de 1000 metros con sus propias características de temperatura, salinidad y menor densidad. El agua del Mediterráneo se estabiliza en esta profundidad. A pesar de que existen grandes olas, fuertes corrientes y mareas en estos mares, no se mezclan sus aguas ni se traspasa esta barrera.

Esta información llega a nosotros en esta época a través de la tecnología avanzada y los equipos disponibles para observar esto específicamente. El Profeta ﷺ vivía en el desierto, lejos del océano, y en su vida nunca cruzó un océano. El hecho de que el Corán mencione este fenómeno indica la veracidad del Corán.

- Una imagen de la atmósfera que incluye nubes y vientos.



- Un cúmulo de nubes. Esta foto ha sido tomada por un satélite de la NASA. Pareciera como si una mano invisible estuviera empujando a las nubes hacia un punto de convergencia.



## Lo que dice el Corán sobre la formación de las nubes y de la lluvia

Dios dice: ﴿Él es Quien envía los vientos que albrician la llegada de Su misericordia. Cuando éstos reúnen a las nubes, las conducimos hacia la tierra azotada por la sequía donde descendemos la lluvia con la que hacemos brotar frutos de todas las clases. De la misma manera haremos resucitar a los muertos; así pues, reflexionad.﴾ (7:57)

Dios dice: ﴿Enviamos los vientos fecundadores y hacemos descender del cielo agua con la que os damos de beber, y vosotros no podéis disponer de sus reservas.﴾ (15:22)



La ciencia moderna ha confirmado los puntos científicos mencionados en estos versículos del Corán. Los vientos llevan las partículas de agua que son ricas en sal hasta la atmósfera; estas partículas, que se llaman “aerosoles”, funcionan como colectoras de agua y forman las gotas de lluvia al recolectar todo el vapor de agua de su alrededor.

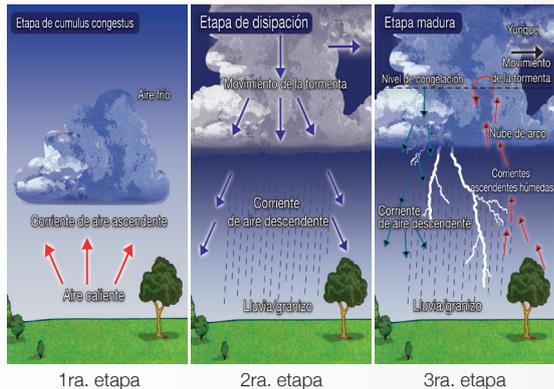
Las nubes se forman del vapor de agua que se condensa alrededor de los cristales de sal o partículas de polvo en el aire. Debido a que las gotas de agua en estas nubes son muy pequeñas (con un diámetro de entre 0,01 y 0,02 mm), las nubes están suspendidas en el aire y se esparcen por el cielo.<sup>(1)</sup> En consecuencia, el cielo se cubre de nubes.

Las partículas de agua que rodean los cristales de sal y de polvo aumentan de tamaño y así se forman en gotas de lluvia, entonces las gotas que son más pesadas que el aire, abandonan las nubes y comienzan a caer sobre el suelo en forma de lluvia.

Dios dice: ﴿¿Acaso no observas que Dios impulsa las nubes lentamente, luego las agrupa hasta formar cúmulos, y después ves caer de ellas la lluvia? ¿Acaso no reparas que Dios hace caer del cielo granizo con el que azota a quien quiere y le protege de él a quien Le place, cuando sólo el resplandor del relámpago podría cegarles?﴾ (24:43)

Las nubes de lluvia se forman y agrupan de acuerdo con etapas y sistemas bien definidos.

Las etapas de formación de los cúmulos - un tipo de nube de lluvia - son:



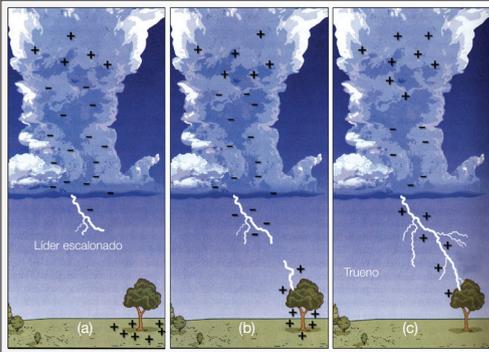
**Primera etapa:** Cuando son arrastradas. Las nubes son arrastradas, por el viento.

**Segunda etapa:** Cuando se juntan. Luego, las nubes pequeñas

1 Véase: La Ciencia de la Tierra, Tarbuck, Edward J. y Lutgens, Frederick J., pp 509-525. Véase también: Meteorología de las Montañas, Whiteman, David C., pp. 100-116.

(cuando son cúmulos), son arrastradas por el viento y se van uniendo para formar una nube más grande.

- Modelo para iluminación bifurcada. (a) La carga negativa concentrada en la parte inferior de la nube se vuelve lo suficientemente grande como para superar la resistencia del aire y desarrolla un «líder» que apunta hacia el suelo. (b) Un flujo ascendente de cargas positivas desde el suelo concentra puntos elevados. (c) El flujo descendente de cargas negativas se encuentra con el flujo ascendente de cargas positivas y una fuerte corriente eléctrica conocida como carrera de retorno lleva las cargas positivas a la nube.



**Tercera etapa:** Cuando se amontonan. Cuando las pequeñas nubes se juntan, las corrientes ascendentes que hay dentro de la nube más grande aumentan .

Las corrientes ascendentes que están cerca del centro del cuerpo de la nube son más fuertes que las que están sobre los bordes. Estas corrientes ascendentes provocan que el cuerpo de la nube crezca verticalmente, así la nube se va amontonando hacia arriba.



Este crecimiento vertical provoca que el cuerpo de la nube se estire hacia regiones más frías de la atmósfera, donde las gotas de agua y el granizo se forman y empiezan a agrandarse más y más. Cuando estas gotas de agua y granizo se vuelven demasiado pesadas para que las corrientes ascendentes sigan sosteniéndolas, comienzan a caer de la nube en forma de lluvia, granizo, etc.

Una nube se electrifica cuando el granizo cae a través de una región de la nube donde las gotas están demasiado frías y se forman cristales de hielo. Cuando las gotas líquidas se solidifican a una piedra de granizo, se congelan al contacto y despiden cierto calor latente. Esto hace que la superficie de la piedra de granizo se mantenga más cálida que los cristales de hielo que la rodean.

Cuando la piedra de granizo se pone en contacto con un cristal de hielo, ocurre un importante fenómeno: los electrones pasan del objeto más frío al más cálido. De esta manera, la piedra de granizo se carga negativamente. El mismo efecto ocurre cuando las gotas enfriadas se



ponen en contacto con la piedra de granizo y pequeñas astillas de hielo con carga positiva se rompen.

Estas partículas más livianas que tienen carga positiva son llevadas a la parte superior de la nube por las corrientes ascendentes. El granizo cae hacia la base de la nube, y así la parte más baja de la nube se carga negativamente. Estas cargas negativas son descargadas después en forma de rayo. Podemos deducir de esto que el granizo es el factor más importante para que se produzcan los rayos.<sup>(1)</sup>

Dios dice en el Sagrado Corán: «El trueno Le glorifica con su alabanza, así como los Ángeles por temor a Él. Envía los rayos, y fulmina con ellos a quien quiere, sin embargo (los incrédulos) discuten acerca de Dios. Ciertamente Él es severo en el castigo.» (13:13)



## El Corán y los Animales

Dios dice: «Tenéis en los ganados un ejemplo (del poder divino). Os damos a beber de lo que se produce en sus entrañas, que a pesar de haber heces y sangre surge leche pura, gustosa para quienes la beben.» (16:66)

**Maurice Bucaille** dijo: “Desde un punto de vista científico, las nociones fisiológicas deben tenerse en cuenta al comprender el significado de este versículo. Las sustancias que aseguran la nutrición general del cuerpo derivan de transformaciones químicas que ocurren a lo largo del tracto digestivo. Estas sustancias vienen del contenido del intestino. Cuando llegan al intestino en la etapa apropiada de transformación química, pasan a través de sus paredes y hacia la circulación sistémica. Este pasaje se ve afectado de dos maneras: ya sea directamente, por lo que se conoce como “vasos linfáticos”, y indirectamente, por la circulación portal. Esto las conduce primero al hígado, donde sufren distintas alteraciones, y de ahí luego emergen para unirse a la circulación sistémica. De esta manera, todo pasa al torrente sanguíneo.

1 Véase: La Atmósfera, Anthes, Richard A., Cari, John J., Fraser, Alistair B. y Panofsky, Hans A., pp 141-142. Véase también: La Ciencia de la Tierra Hoy, Murphy, Brendan y Nace, Damian, p.346.

# الْمَرَجَّةُ وَالْأَرْضُ وَمِثَالُ الْجِبَالِ الْقَائِلَاتِ

- “Por cierto que dispusimos la Tierra como un lecho (propicio para que lo habitasen), a las montañas como estacas (para que no tiemble la Tierra.” (78:6-7)





Los componentes de la leche son segregados por las glándulas mamarias. Éstas se nutren del producto de la digestión que llega hasta ellas a través del torrente sanguíneo. La sangre, por lo tanto, juega el papel de recolector y conductor de lo que se ha extraído de la comida, y le lleva la nutrición a las glándulas mamarias, que son las productoras de leche, tan como lo hace con los demás órganos.

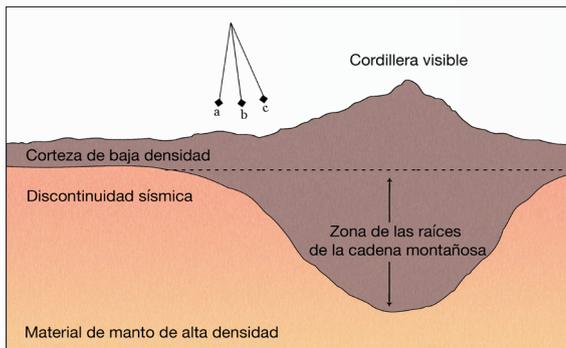
Aquí el proceso inicial que pone todo el resto en marcha es juntar el contenido del intestino y la sangre al nivel de la pared intestinal propiamente dicha. Este concepto tan preciso es el resultado de los descubrimientos que se han hecho sobre la química y la fisiología del sistema digestivo.

Esto era totalmente desconocido en la época del Profeta Muhammad y se ha terminado de comprender recientemente. Considero que la existencia de un versículo en el Corán que se refiere a estos conceptos, no pueden tener una explicación humana dado al período histórico en que fue formulado”.<sup>(1)</sup>



## El Corán y las Montañas

Dios dice: «Por cierto que dispusimos la Tierra como un lecho (propicio para que lo habitasen), a las montañas como estacas (para que no tiemble la Tierra.)» (78:6-7)

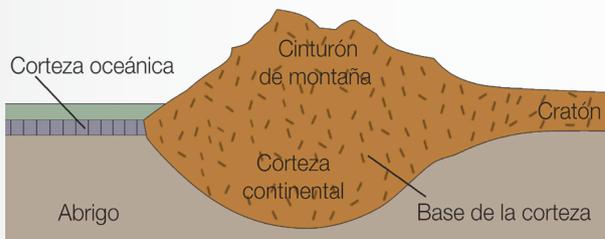


- Isostasia: las masas montañosas se encorvan en forma de péndulo en forma vertical, pero no tanto como se podría esperar. En el diagrama, la posición vertical se muestra por (a) si la montaña fuese simplemente una carga descansando sobre una corteza uniforme, debería encorvarse hacia (c). Sin embargo, como tiene una "raíz" profunda de rocas relativamente de poca densidad, la curvatura que se observa es sólo hacia (b). Dibujo extraído del libro Construyendo el Planeta Tierra, Cattermole, p.35.

Los científicos explican la importancia de que las montañas sean como “estacas” que estabilizan la tierra. Dicen: “Las montañas tienen raíces subterráneas. Estas raíces están encajadas en el suelo, por eso las montañas tienen la forma de una estaca. La corteza terrestre tiene entre treinta y sesenta kilómetros de espesor, cosa que se sabe por el uso del sismógrafo.

También se sabe, gracias a este instrumento, que cada montaña tiene una raíz subterránea, que estabiliza la corteza terrestre con las capas subterráneas, y evita que la tierra se sacuda. Por eso, una montaña es parecida a un clavo, que mantiene unidos a dos pedazos de madera”.<sup>(1)</sup>

- Una foto que muestra la “raíz” de una montaña. Algunas de estas raíces pueden extenderse hasta sesenta kilómetros dentro de la tierra.



Dios dice: «**Afirmó las montañas en la tierra para que no se sacudiera, dispuso ríos y caminos para que viajéis por ellos.**» (16:15)

La ciencia moderna afirma el hecho de que las montañas están distribuidas uniforme y perfectamente sobre la Tierra, lo que la estabiliza, especialmente aquellas montañas que los geólogos llaman “Cordillera de Montañas Asimétricas” que se encuentran en todos los continentes.<sup>(2)</sup> ¿Cómo pudo un hombre iletrado, cuya nación era iletrada, haber sabido estos hechos?

- 1 La Tierra, Press y Siever, p. 435. Véase también: La Ciencia de la Tierra, Tarbuck y Lutgens, p. 157. Véase también: El Concepto Geológico de las Montañas en el Corán, El Naggar, p. 5. Véase también: La Ciencia de la Tierra Hoy, Murphy, Brendan y Nance, Damian, p.107.
- 2 El Concepto Geológico de las Montañas en el Corán, El Naggar, p. 5. Véase también: Cadenas Montañosas del Mundo, de la Ciencia de la Tierra.



## El agua y la vida

Dios dice: ﴿¿Acaso los incrédulos no reparan que los cielos y la Tierra formaban una masa homogénea y la disgregamos, y que creamos del agua a todo ser vivo? ¿Es que aún después de esto no creerán?﴾ (21:30)

La ciencia moderna confirma claramente que el agua es el componente básico de la vida, con el cual cada célula está constituida. Los químicos han probado que el agua es una sustancia necesaria y activa que se usa en los cambios y reacciones de ocurren dentro del cuerpo.

Por esta razón, es el único fluido que cada ser vivo necesita, sin importar que tan grande o pequeño sea, ya sea un microorganismo o el animal más grande que viva sobre la Tierra.

El agua que cubre la Tierra en nuestros días es aproximadamente del 71%, y el restante 21% del planeta es tierra seca.

La fuente principal del cuerpo humano y animal es el agua, y también es esencial para las plantas, como fue probado por análisis científicos que demuestran que el cuerpo de un ser humano adulto a partir de la edad de 15 años y en adelante contiene aproximadamente un 71% de agua. En cuanto a un niño, su cuerpo contiene un 93% de agua. Esto indica que el 80% del agua corre por el cuerpo humano y el resto es la sangre. En los animales y plantas se encuentra hasta un 90% de agua.

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ

- “y que creamos del agua a todo ser vivo?” (21:30)

32

## ¿Quiénes demuestran enemistad con el Islam?

Si observamos las religiones del mundo, uno puede darse cuenta de que el Islam es una religión que mucha gente rechaza o se resiste a conocer. Pero ¿cuál es la razón para esta enemistad declarada? Si tuviéramos que clasificar a quienes abiertamente se muestran como enemigos del Islam, podríamos considerar las siguientes categorías:

01

**Los politeístas y gente ignorante**, ya que el Islam es la religión de la verdad que no permite que un creyente adore o se someta a algo o alguien que no sea Dios mismo.

Dios dice en el Sagrado Corán: «Diles, (Oh, Muhammad, a los idólatras): ¿Cómo pretendéis ¡Oh, ignorantes! que adore a vuestros ídolos en vez de Dios?» (39:64)

02

**Las personas cuya inclinación natural ha sido adulterada**, ya que el Islam es una religión que está de acuerdo con la inclinación natural de los seres humanos.

Dios dice: «Conságrate (¡Oh, Muhammad!) al monoteísmo, que ellos es la inclinación natural con la que Dios creó a los hombres. La religión de Dios es inalterable y ésta es la forma de adoración verdadera, pero la mayoría de los hombres lo ignoran.» (30:30)

03

**La gente injusta**, ya que el Islam es una religión de justicia y equidad.





Dios dice: «Dios ordena ser equitativo, benevolente y ayudar a los parientes cercanos. Y prohíbe la obscenidad, lo censurable y la opresión. Así os exhorta para que reflexionéis.» (16:90)

04

**Quienes buscan esparcir el mal y causar daño**, ya que el Islam es la religión de la rectitud y de la reforma.

Dios dice: «... (y los incrédulos) se afanan por corromper en la Tierra, y Dios no ama a los corruptores.» (5:64)

05

**Los transgresores**, ya que el Islam es la religión de la paz.

Dios dice: «Y combatid por la causa de Dios a quienes os combatan, pero no seáis agresores; porque ciertamente Dios no ama a los agresores.» (2:190)

06

**Los fanáticos y extremistas**, ya que el Islam es una religión moderada.

Dios dice: «Hicimos de vosotros una comunidad moderada y justa, a fin de que fuerais testigos ante la humanidad (de la llegada de los Profetas anteriores), y fuera el Mensajero vuestro testigo.» (2:143)

07

**La gente que tiene deseos lujuriosos**, ya que el Islam es una religión de pudor y castidad.

Dios dice: «Apartaos de todo lo que os lleve a la fornicación, pues esto es una inmoralidad y conduce al mal.» (17:32)

08

**Quienes desean la vida mundanal**, ya que el Islam es una religión de solidaridad y misericordia que lucha por suplir las necesidades y de todas las personas.

Dios dice: «No devoraréis vuestros bienes injustamente unos a otros, ni sobornéis con ellos a los jueces para devorar ilegalmente la hacienda ajena a sabiendas.» (2:188)

09

**Quienes desprecian y denigran a la humanidad y creen ser un pueblo elegido**, ya que el Islam es una religión de igualdad que lucha contra todo tipo de racismo y prejuicio.

Dios dice en el Sagrado Corán: «¡Oh, humanos! Os hemos creado a partir de un hombre (Adán) y una mujer (Eva), y (de su descendencia) os congregamos en pueblos y tribus para que os conozcáis unos a otros. En verdad, el más honrado de vosotros ante Dios es el más piadoso. Ciertamente Dios es Omnisciente y está bien informado de lo que hacéis.» (49:13)



## Las cualidades distintivas y los privilegios del Islam

Ya que el Islam es la última religión, tiene cualidades y privilegios distintivos que lo hacen adecuado para todo tiempo y lugar:

► Es la última Religión Divina revelada al ser humano.

► El Islam reconoce todas las revelaciones divinas.

Por un lado, los judíos no reconocen a Jesús, y los cristianos no reconocen a Muhammad ﷺ; mientras que por el otro, los musulmanes reconocen a Moisés, a Jesús y a todos los profetas, que Dios exalte sus nombres.

► En el Islam, los seres humanos se relacionan con su Señor para todos sus asuntos y en cualquier condición.



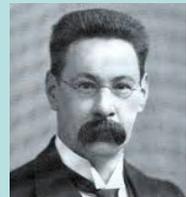
- ▶ El Islam es la única religión que no ha sido distorsionada ni cambiada de ninguna manera.

**Harry G. Dorman** dijo: “El Corán es la Revelación de Dios literal, dictada a Muhammad por el Arcángel Gabriel, perfecta en cada letra. Es un milagro eterno que se atestigua a sí mismo y a Muhammad, el Profeta de Dios. Su calidad milagrosa reside parcialmente en su estilo, tan perfecto y elevado que ningún ser humano o genio podría producir un simple capítulo que se le compare al más corto si quiera, y también reside parcialmente en el contenido de enseñanzas, profecías sobre el futuro, e información sumamente precisa, que jamás un hombre iletrado como Muhammad, pudo haber reunido por motus proprio”.<sup>(1)</sup>



- ▶ El Islam es la religión que cubre los aspectos materiales y espirituales de la vida. No descuida ni el menor aspecto de la vida del musulmán. Abdurahman ibn Zaid dijo que le dijeron a Salman: “Tu Profeta te ha enseñado todo, ¿incluso cómo hacer tus necesidades?” Salman contestó: “Por supuesto, nos ha prohibido orientarnos hacia La Meca mientras estamos haciendo nuestras necesidades, o que nos limpiemos con la mano derecha, o usar menos de tres elementos sólidos, o usar restos de huesos o estiércol seco (para higienizarse)”. (Muslim)

**W. Thomas Arnold** said: “El sentido de la justicia es uno de los ideales más maravillosos del Islam, porque mientras leo en el Corán encuentro esos principios dinámicos de la vida, no mística sino una ética práctica para la conducta diaria de la vida adecuada para todo el mundo. ”



1 El camino para comprender el Islam, p. 3.

- El Islam satisface todas las necesidades del cuerpo y del alma en equilibrio. No permite que un aspecto de la vida sea más importante que el otro.

**El Príncipe Carlos** de Inglaterra dijo: “Hoy el Islam puede enseñarnos una forma de comprender y de vivir en este mundo que el cristianismo mismo se ha empobrecido por haberlo perdido. El Islam se rehúsa a separar al hombre de la naturaleza, la religión de la ciencia, la mente de la materia”.



- El Islam no genera conflicto entre el intelecto humano y su naturaleza.

- El Islam es la religión para todos los seres humanos, sin importar su educación, tiempo o lugar, en contraposición a las religiones previas que fueron enviadas a pueblos específicos en momentos específicos. Por ejemplo, si una persona quiere ser judía, debe nacer judía. Jesús dijo sobre el cristianismo: “He sido enviado para los extraviados de los Hijos de Israel”. Una de las pruebas de que el Islam es una religión universal y que puede aplicarse a todos los pueblos en todas las épocas, sin importar su étnia o idioma, es lo que Dios mismo dice en el Corán: **﴿Y no te enviamos (¡Oh, Muhammad!) sino como albriciador y amonestador para todos los hombres. Pero la mayoría lo ignora.﴾** (34:28)

En estos versículos, Dios le ordena al Profeta Muhammad ﷺ que invite abiertamente a la gente a entrar al Islam, y así lo hizo, invitando a su pueblo a adorar a un solo Dios y a dejar de lado todas las falsas deidades. La gente persiguió, y aún así se mantuvo inquebrantable y misericordioso. Les



envió cartas a los reyes de esa época y los invitó a aceptar el Islam. Entre los reyes a quienes les escribió, estuvieron el Emperador de Roma, el Emperador de Persia, y el Rey de Abisinia. Si el mensaje del Profeta Muhammad ﷺ no hubiera sido universal, no hubiera invitado a los gobernantes de diferentes reinados cercanos a Arabia para que acepten el Islam. Esto posiblemente hubiera provocado más de un enfrentamiento con sus adversarios, que estaban mejor preparados para luchar y superaban en número a los musulmanes. ¿Por qué se aventuraría a hacer algo así si no hubiera sido un mensaje divino de Dios que le fue ordenado difundir a toda la humanidad?

El Mensajero de Dios ﷺ dijo: *“Este asunto (la religión del Islam) será tan evidente como la noche y el día. Cada persona en la ciudad o en el desierto sabrá de esta religión, ya sea por fortaleza o debilidad. La fortaleza con el que el Islam es honrado, y la debilidad con que Dios deshonra a la incredulidad”*. (Ahmad)





## Conclusión

La Religión Divina del Islam es completa en todos los aspectos; es la constitución para llevar una vida feliz en este mundo, y una vida eterna en el Paraíso. Seguramente encontrará casos de musulmanes que se desvían y que comenten muchos errores con ellos mismos y con los demás, pero debe saber que el Islam no tiene nada que ver con estos defectos.

Debe atribuirse a su propia ignorancia de la religión o a su debilidad en la fe, que los lleva a hacer lo que se ve en los medios. No juzgues al Islam de acuerdo con lo que hacen algunos de sus seguidores. Esta pequeña publicación debe ser tomada como la llave para comenzar a buscar la Verdad, pero debe ser acompañada con las siguientes características:

Se deben eliminar todos los prejuicios.

Se debe tener un sincero deseo de encontrar la Verdad y no buscar las fallas y errores.

Se debe utilizar un pensamiento crítico e independiente, y no uno cegado por los otros.

Dios dice: ﴿Y cuando se les dice: Seguid lo que Dios ha revelado, responden: Nosotros seguimos la tradición de nuestros padres. ¿(Les seguís) Aún cuando Satanás les sedujo llevándolos al camino que conduce al fuego del Infierno?﴾ (31:21)





## ¿Cómo se convierte en musulmán?

Para convertirse en musulmán, no se necesita realizar ningún rito religioso específico o tradición, ni tampoco debe hacerse en un lugar en particular o en frente de la gente. Esto es porque en el Islam, la persona tiene relación directa con su Señor sin intermediarios.

Tan sólo con creer y declarar que hay un solo Dios y que Muhammad ﷺ es Su siervo y mensajero, uno se convierte en musulmán. Luego de hacer esta declaración de fe con sinceridad, cada pecado que la persona haya cometido en su vida hasta ese momento es perdonado.

Dios dice en el Sagrado Corán: **«Salvo quienes se arrepientan, crean, y obren correctamente. A éstos, Dios les perdonará sus pecados y en su lugar les registrará buenas obras; y Dios es Absolvedor, Misericordioso.»** (25:70)

Así comienza la vida de un musulmán, alguien que se somete a la voluntad de Dios. Para los no musulmanes que han aceptado el Islam, su recompensa será el doble, por su creencia en los mensajeros y también por la creencia en Muhammad ﷺ.

Dios dice: **«Quienes recibieron Nuestra revelación anteriormente (judíos y cristianos) creyeron en él (el Corán). Y cuando se les recitaba (el Corán) decían: Creemos en él; por cierto que es la Verdad que proviene de nuestro Señor. Ya nos habíamos sometido a Dios antes de esta revelación. Éstos son quienes recibirán su recompensa suplicada por haber sido perseverantes, y haber respondido con buenas acciones a aquellos que les trataron de mal modo, y haber dado en caridad parte de lo que leshabíamos proveído.»** (28:52-54)

Además, Dios borra todos los pecados que se hayan cometido antes de aceptar el Islam.

El Profeta ﷺ dijo: *“El Islam borra todos los pecados anteriores”.*  
(Muslim)



For chatting visit:  
[www.chatanddecide.com](http://www.chatanddecide.com)



For more details visit:  
[www.GuideToIslam.com](http://www.GuideToIslam.com)



# IslamHouse.com

**جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة**

هاتف: +٩٦٦١١٤٤٥٤٩٠٠ فاكس: +٩٦٦١١٤٩٧٠١٢٦ ص ب: ٢٩٤٦٥ الرياض: ١١٤٥٧  
P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126







# LA LLAVE PARA COMPRENDER EL ISLAM

Este libro afirma desde el principio que el Corán no es un libro de ciencia. Sin embargo, el Islam respeta la ciencia y a los científicos, dándoles un alto estatus en la sociedad islámica y ordenando a sus seguidores que los respeten como se merecen. El autor informa a sus lectores que no tiene intención de relacionar el Corán con los descubrimientos científicos modernos. Él solo cita versículos coránicos que se refieren a descubrimientos tales como los que la ciencia ha hecho en nuestra época.

El libro explica que el Islam es una religión que establece una forma de vida completa y libera a los seres humanos al exhortarlos a adorar al Único y Verdadero Dios. Condena la agresión y la injusticia, promueve el estudio y la adquisición de conocimientos. Aboga por la purificación, la limpieza, la justicia, la perfección, la tolerancia, la compasión, la misericordia, la ayuda a los demás y la justicia absoluta para todos. Se dirige a toda la humanidad, sin hacer distinción entre los seres humanos. Dios ha concedido el Islam como un acto de Su misericordia para el mundo entero.

Esperamos que los lectores disfruten leyendo este libro y que, junto con otras publicaciones del Centro Mundial Usul, les proporcione la información que buscan sobre el Islam de una manera fácil de entender y de forma integral.

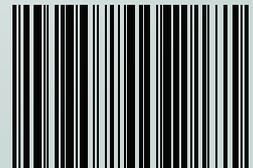
Descarga el libro



**OSOUL**  
**STORE**



مركز أصول  
Osoul Center  
www.osoulcenter.com



9789960581529